

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

STOŁ. KRÓL. MIASTA KRAKOWA.

ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI: Kraków, Biuro Prasowe Magistratu.

Przedpłatę, która wynosi w Krakowie za pojedynczy egzemplarz 3 Zł., z opłatą pocztową o 50 groszy więcej, przyjmuje wyłącznie Administracja „Dziennika Rozporządzeń“.

TREŚĆ NUMERU:

CZEŚĆ URZĘDOWA: Ruch ludności w maju 1931 r. — Obwieszczenie o nazwie ulicy Dra Zamenhofa. — Wytycanie szlaków wodnych. — Obwieszczenie o przeglądzie koni. — Emerytura b. Prezydenta m. Inż. Rollego. — Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w maju 1931 r. — Wykaz konsensów budowlanych, wydanych w miesiącu lipcu 1931 r.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA: Protokoły obrad Tymczasowej Rady miejskiej. — Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisji Rady miejskiej.

CZEŚĆ URZĘDOWA.

OBWIESZCZENIA i ROZPORZĄDZENIA.

Do L. B. S. 736/31. Kraków, 11 lipca 1931.

RUCH LUDNOŚCI W MAJU 1931 R.

W ciągu miesiąca maja 1931 r. zawarto w Krakowie małżeństw 132 (179), w tem chrześcijańskich 93 (170). Urodziło się żywo dzieci 411 (347), nieślubnych 77 (67), w czem z małżeństw żydowskich rytualnych 22 (18). Wśród żywo urodzonych było chłopców 202 (164). W tym samym okresie czasu zmarło osób 321 (401), z czego miejscowych 209 (280). Liczba zmarłych w szpitalach wynosiła osób 180 (222). Z przyczyn śmierci najczęściej przypada na gruźlicę 67 i na nowotwory 34. Wśród zmarłych było chrześcijan 270 (322).

Z M. Biura Statystycznego.

L. Bb. 2486/31. Kraków, dnia 22 lipca 1931 r.

**Nadanie nazwy ulicy
Dra L. Zamenhofa.**

OBWIESZCZENIE.

Połączone Sekcje, działające imieniem Rady miasta, uchwałą z dnia 17 bm., z okazji międzynarodowego Zjazdu Esperantystów w Krakowie, ku uczczeniu twórcy esperanta nadały ulicy dotychczas Niecałą zwaną — nazwę ulicy „Dra Ludwika Zamenhofa“.

Nowa nazwa wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1931 r.

Prezydent miasta:
w z. *Witold Ostrowski*, wr.

L. I. 4549/31.

OBWIESZCZENIE.

Na skutek pisma Państwowego Zarządu dróg wodnych w Krakowie z dnia 18 b. m. L. 4357/R. podaje Magistrat do publicznej wiadomości, że w sprawie wyznaczenia szlaku wodnego (nurtu) którejdy mogą swobodnie przepływać statki (barki) galary i łodzie na rzece Przemszy i Wiśle, obowiązują następujące przepisy:

Strażnicy rzeczni na Przemszy i Wiśle obowiązani są wyznaczać nurt rzeki (szlak wodny) i przeszkody w ten sposób, że obiekt pływający zgóry z biegiem rzeki winien mieć zawsze po lewej stronie tyczki białe (okorowane tyczki wikłowe), a po prawej stronie tyczki czarne (nieokorowane tyczki wikłowe, opatrzone dwoma wiechami), jechać należy środkiem — zaś przeszkody dla żeglugi, jak dęby, karczce, tamy podwodne, kamienie itp. oznaczać się tyczką czarną, ze skośnym krzyżem.

Naruszenie tych znaków w czasie kąpieli, jazdy galarem, holowania itp. jest surowo wzbronione, gdyż spowodować może nieszczęśliwe wypadki i wielkie szkody materialne, jak rozbicie się galaru lub śmierć człowieka.

Dlatego winni pociągani będą do najsurowszej odpowiedzialności na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rz. P. z dnia 6 marca 1928 r. Nr. 78, poz. 443, Dz. U. Rz. P.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 25 lipca 1931 r.

OBWIESZCZENIE

o przeglądzie koni.

Na zasadzie art. 15 i 16 Rozporządzenia Prezydenta R. P., z dnia 8 listopada 1927 r. o obowiązku odstępowania zwierząt pociagowych, wozów, pojazdów mechanicznych i rowerów dla celów obrony Państwa (Dz. Ust. R. P. Nr. 98/27, poz. 859) — zarządzam na terenie miasta Krakowa przegląd (spęd) koni, urodzonych w roku 1927 i starszych, które dotychczas z ja-

kichkolwiek bądź powodów, dowodów tożsamości nie otrzymały.

Przeгляд (spęd) koni odbędzie się w dniu 5 sierpnia b. r. Gmina Kraków-Miasto doprowadzi swoje konie do przeglądu dnia 5 sierpnia b. r. na godz. 8 na plac na Zabłociu — targowica miejska.

Wzywam wszystkich, w obrębie poszczególnych gmin powiatu, zamieszkałych właścicieli i posiadaczy koni, o których powyżej mowa, aby na dzień i godzinę, wyznaczone w planie — doprowadzili na plac przeglądu (spędu), osobiście lub przez zastępcę, wszystkie w ich posiadaniu znajdujące się i w obrębie gminy chowane konie, z wyjątkiem tych, które należą do jednej z wymienionych poniżej, a nie podlegających przeglądowi (spędowi) kategorii.

Konie powinny być doprowadzone do przeglądu z uzdeczkami, względnie uździenicami i postronkami. Jeżeli właściciel lub posiadacz konia nie może go osobiście dostawić, powinien powierzyć tę czynność osobie, która dostawi konia do przeglądu (spędu) punktualnie i która udzieli organom, dokonywującym przeglądu (spędu), na ich żądanie, wszystkich potrzebnych wyjaśnień dotyczących konia i osoby jego właściciela, względnie posiadacza.

Od dostawienia do przeglądu (spędu) zwolnione są:

1) ogiery i klacze pełnej krwi angielskiej oraz ogiery i klacze innych ras fizjologicznie czystego pochodzenia, posiadające zaświadczenia, uznane przez Ministerstwo Rolnictwa,

2) ogiery licencjonowane i klacze zarejestrowane, posiadające zaświadczenia, uznane przez Ministerstwo Rolnictwa,

3) konie hodowlane, utrzymywane w państwowych zakładach chowu koni,

4) konie, pracujące w kopalniach stale pod ziemią,

5) klacze wysokożrebne i klacze ze źrebiętami, w wieku do trzech miesięcy.

Właściciele, względnie posiadacze koni, należących do jednej ze wspomnianych kategorii, powinni zawniesić zaopatrzyć się w należyte dowody, stwierdzające istnienie tytułu zwolnienia, tak, aby na żądanie organów dokonywujących przeglądu (spędu) — mogli dowody te przedstawić bezzwłocznie (osobiście lub przez zastępcę).

Zwierząt chorych na chorobę zakaźną, lub o nią podejrzanych, nie wolno przyprowadzać do przeglądu (spędu).

Fakt istnienia choroby zakaźnej, lub podejrzenia o nią, ma być stwierdzony przez lekarza weterynarii lub, gdy to jest niemożliwe, przez naczelnika gminy.

Osoby, uchylające się od dostawienia do przeglądu (spędu) koni, wymienionych w niniejszym obwieszczeniu, będą karane w drodze administracyjnej, w myśl artykułu 27 Rozporządzenia Prezydenta R. P., z dnia 8 listopada 1927 r. (Dz. Ust. Nr. 98/27, poz. 859) — grzywną do wysokości wartości konia, lub aresztem do sześciu miesięcy; w wypadku szczególnie ciężkich uchybień mogą być stosowane obie kary łącznie.

Kraków, dnia 10 kwietnia 1931 r.

Prezydent stol. król. miasta Krakowa.

Prez. 8931/31.

Kraków, dnia 20 lipca 1931 r.

EMERYTURA B. PREZYDENTA MIASTA INŻ. KAROLA ROLLEGO.

Rada miasta uchwałą z dnia 4-go marca 1930 r. przyznała b. Prezydentowi m. Inż. Karolowi Rollemu od 1-go sierpnia 1931 r. pełne uposażenie emerytalne III grupy, szczebel d., wynoszące 2100 punktów, oraz dodatek regulacyjny 60 punktów, razem 2160 punktów miesięcznie.

Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w maju 1931 r.

I. Przez kontrakt kupna.

1. Dom dwupiętrowy przy ul. Starowiśnej l. or. 44 l. sp. 475/VIII — nabył Dawid Meth od Majera i Anny Tänzerów za cenę 18.500 dolarów.

2. Grunt lwh. 628/XVI przy ul. Juljusza Lea — nabył Karol Dusza od Michała Kowacza za cenę 3.000 złotych.

3. Grunt lwh. 682/VIII przy ul. Starowiśnej — nabyli po połowie Józef i Antonina Lewkowiczowie od Salomona i Berty Fischhalterów za cenę 2.765 dolarów.

4. Grunt lwh. 351/XV obok ul. Kazimierza Wielkiego — nabył Dr. Józef Stankiewicz od Eudoksj Siwkowej za cenę 3.750 dolarów.

5. Dom jednopiętrowy przy ul. Czarnowiejskiej l. or. 63 l. sp. 66/XIV — nabyła Zofja Pajorowa od Zofji Tchórznickiej i Emilji Fetter za cenę 5.400 dolarów.

6. Dom dwupiętrowy przy Al. Mickiewicza l. or. 39 l. sp. 439/IV — nabyli Jakób Pacyna ²/₄, Anna Łukasikowa i Zofja Pogorzelska po ¹/₄ od Piotra Króla za cenę 13.000 dolarów.

7. Grunt lwh. 677/VIII przy ul. Rzeszowskiej — nabyli po połowie Mozes i Chana Rosenstockowie od Fryderyka Weingrūna za cenę 2.350 dolarów.

8. Część (³/₂₄) domu trzechpiętrowego przy ul. Szpitalnej l. or. 36 l. spis. 528/I — nabyli Irena Rozwadowska ²/₂₄, Dr. Kazimierz Murdzieński ¹/₂₄ od Bronisławy z Murdzieńskich Sabudowej za cenę 3.000 dolarów.

9. Grunt lwh. 90/VIII przy ul. Augustjańskiej l. or. 18 l. sp. 61/VIII — nabyli po ¹/₄ Meilech i Tauba Leserowie, Abraham i Berta Kannerowie od Arona i Pesli Briefelów za cenę 4.154 dolarów.

10. Część (¹/₂) domu parterowego przy Al. Artura Grottgera l. or. 6 l. sp. 250/XV — nabyła Manuela Libanowa od Bronisława Libana za cenę 10.000 zł.

11. Część (²/₇₆₈) domów: jednopiętrowego przy ul. Lubicz l. or. 2 l. sp. 148/VI, trzechpiętrowego przy ul. Pawiej l. or. 3 l. sp. 305/VI, oraz domy parterowe przy ul. Lubicz 4, 6 l. sp. 1/VI — nabyła Gmina stol. król. m. Krakowa od Wojciecha Ostoji Ostaszewskiego za cenę 23.649 zł.

12. Grunt lwh. 243/XVIII obok Al. 29-go Listopada wydzielony jako nowe ciało hipoteczne z realności lwh. 189/XVIII i lwh. 228/XVIII — nabyła Wiktorja Gawraczyńska od Heleny z Żeligowskich Robakowej za cenę 1.157 dolarów.

13. Grunt lwh. 171/XX obok ul. Grzegórzeckiej — nabył Dr. Bolesław Komorowski od Józefa Wójcika za cenę 2.500 zł.

14. Część (^{28/336}) domu jednopiętrowego przy ul. Wielickiej l. or. 38 l. sp. 430/XXII — nabył Franciszek Filipowicz od Marjanny Filipowicz za cenę 1.500 zł.

15. Grunt lwh. 1726/XXI obok ul. Płaszowskiej wydzielony jako nowe ciało hipoteczne z realności lwh. 1617/XXI — nabyła Auiela Polak od Jadwigi Paliszewskiej za cenę 8064 zł.

16. Grunt lwh. 1112/XXII przy ul. Rydlówka — nabyli po $\frac{1}{3}$ Chaim Leib 2 im. Dumast, Abraham Pinkesfeld i Dawid Schiffmann od Izaka i Amalji Potoków, Salomona i Dr. Maurycego Kanarków za cenę 4.041 dolarów.

17. Dom jednopiętrowy przy ul. Józefińskiej l. or. 7, 9 l. sp. 90/XXII — nabyli po połowie Dora i Nache Geizhalsowie od Sabiny Wasserbergowej i Henia Hammera za cenę 4.550 dolarów.

18. Grunt lwh. 588/VIII przy ul. Kordeckiego — nabyli po połowie Hirsch i Rywka Sybircy od Achera Wechslera za cenę 7.525 dolarów.

19. Grunt lwh. 1097/XVII przy ul. Wojskowej, wydzielony jako nowe ciało hipoteczne z realności lwh. 106/XVII — nabyło Stowarzyszenie Pracowników Kolejowych dla budowy własnych domów „Własny Dom“, Spółdzielnia z ogran. odpow. w Krakowie od Jana, Piotra, Feliksa Zięcików i Stefanji Banaś za cenę 12.728 zł.

20. Grunt lwh. 1143/XXII przy ul. Bonarka, wydzielony jako nowe ciało hipoteczne z realności lwh. 1051/XXII — nabyła Jaenetta Pisekowa od Piotra i Marji Salów za cenę 4.062 zł.

II. Przez inne kontrakty.

1. Grunt lwh. 648/VIII przy ulicy Rzeszowskiej, wartości 23.000 zł. — nabyło w drodze darowizny Stowarzyszenie „Machaihel Limud“, Stowarzyszenie Żydowskich Robotników i Pomocników Handlowych w Krakowie od Wilmy Peipera.

2. Dom jednopiętrowy przy ul. Zyblikiewicza l. or. 3 l. sp. 64/VI, wartości 470.000 zł. — nabył na podstawie kontraktu darowizny Skarb Rzeczypospolitej Polskiej od Oficerskiego Kasyna Garnizonowego w Krakowie.

3. Część ($\frac{1}{4}$) domu parterowego przy ul. Zagrody l. or. 14 l. sp. 197/XI, wartości 2.500 zł. — nabyła tytułem darowizny Marja Roszkowska od Edwarda Roszkowskiego.

4. Część ($\frac{1}{2}$) domu dwupiętrowego przy Al. Mickiewicza l. or. 53 l. sp. 281/IV, wartości 25.000 zł. — nabyła tytułem darowizny Józefa z Morawskich Kicińska od Adama Kicińskiego.

5. Część ($\frac{1}{10}$) domu jednopiętrowego przy ul. Rydlówka l. or. 10 l. sp. 122/XXII, gruntu lwh. 482/XIII

oraz grunt lwh. 522/XIII przy tejże ulicy, łącznej wartości 7.000 zł. — nabył tytułem darowizny Karol Oprocha od Agnieszki Oprochowej.

6. Część ($\frac{117}{1440}$) domu parterowego przy ulicy Królowej Jadwigi l. or. 96 l. sp. 6/XIII, gruntu lwh. 482/XIII oraz grunt lwh. 522/XIII przy tejże ulicy łącznej wartości 7000 złotych nabył tytułem darowizny Karol Oprocha od Agnieszki Oprochowej.

7. Część ($\frac{117}{1440}$) gruntu lwh. 483/XIII przy ul. Królowej Jadwigi, wartości 1.000 zł. — nabyła tytułem darowizny Zofja z Oprochów Mrozicka od Agnieszki Oprochowej.

III. Przez śmierć właściciela.

1. Dom dwupiętrowy przy ul. Szlak l. or. 47 l. sp. 171/V, wartości 96.000 zł. — nabyli po połowie Tadeusz i Stanisław Tęczyńscy w spadku po śp. Karolinie Tęczyńskiej.

2. Część ($\frac{1}{2}$) domu parterowego przy ul. Grzegórzeckiej l. or. 142 l. sp. 79/XX oraz grunta: lwh. 404/XX i lwh. 207/XIX przy tejże ulicy, łącznej wartości 6.480 zł. — nabyli po $\frac{2}{10}$ Rozalja Rajtar, Anna Prządkowa, Jadwiga Cesarzowa, Franciszka Bawolska, zaś po $\frac{1}{10}$ Marja i Józef Nalepowie w spadku po śp. Franciszku i Marji Wiatrów.

3. Część ($\frac{3}{6}$) domu jednopiętrowego przy ul. Madalińskiego l. or. 6 l. sp. 122/XI, wartości 36.000 zł. — nabyli po $\frac{1}{6}$ Józef, Adolf i Marja Beckmannowie w spadku po bhp. Salomonie Beckmannie.

4. Dom jednopiętrowy przy ul. Żytniej l. or. 7 l. sp. 263/XVIII, wartości 35.500 zł. — nabyli po $\frac{1}{4}$ Irena Polakowa, Stefanja Gnatowa, Stanisław i Marjan Gorzkowscy w spadku po śp. Erazmie Gorzkowskim.

5. Grunt lwh. 588/VIII przy ul. Kordeckiego, wartości 67.725 zł. — nabył Ascher Wechsler w spadku po bhp. Józefie Wechslerze false Kernerze.

6. Części ($\frac{8}{24}$) domów jednopiętrowych przy ul. Dąbrowskiego l. or. 10 l. sp. 48/XXII i l. or. 12 l. sp. 193/XXII, łącznej wartości 18.020 zł. — nabyli w równych częściach Aleksander Kuczyński, Józef i Irena Kosowscy w spadku po śp. Karolinie z Kosowskich Kuczyńskiej.

7. Dom parterowy przy ul. Miechowskiej l. or. 20 l. sp. 110/XIV, wartości 22.500 zł. — nabyła Anna z Przechodzińskich Bednarska w spadku po śp. Wojciechu Bednarskim.

8. Część ($\frac{1}{2}$) domu czteropiętrowego przy ulicy Kordeckiego l. or. 5 l. sp. 564/VIII, wartości 90.000 zł. — nabył Izrael Wechsler w spadku po bhp. Józefie Wechslerze false Kernerze.

9. Dom dwupiętrowy przy pl. Wolnica l. or. 14 l. sp. 16/VIII, wartości 90.000 zł. — nabył Ascher Wechsler w spadku po bhp. Józefie Wechslerze false Kernerze.

10. Część ($\frac{1}{2}$) gruntu lwh. 535/VIII przy ul. Kordeckiego, wartości 31.500 zł. — nabył Izrael Wechsler w spadku po bhp. Józefie Wechslerze false Kernerze.

Kraków, dnia 11 sierpnia 1931 r.

Wykaz konsensów budowlanych, wydanych w miesiącu lipcu 1931 r.

Właściciel budujący i miejsce zamieszkania	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektant	Liczba i data
Dz. I.				
Gmina m. Krakowa Grodzka 25	przebudowa portalu sklepowego	Grodzka 25 lsp. 93	bud. Silberstein	Insp. 272/31/A 4/7
Markus Tigner Grodzka 28/30	plan dodat. na budowę 1-piętr. oficyny i 2-piętr. prawej	Grodzka 28/30 lsp. 65	arch. Goldberger	Insp. 66/31/A 4/7
Majerowa Helena Florjańska 27	plan dodat. na przebud. portalu i wykonanie 2-ch wewn. gablot	Florjańska 27 lsp. 356	arch. Adam Słęczak	Insp. 473/31/A 4/7
Poserowa Paulina Grodzka 31	przebudowa wychodków wewn. na spółkiwane	Grodzka 31 lsp. 96	inż. Zygmunt Prokesch	407/31/A 4/7
Wohl Artur Rynek Gł. 24	plan dodat. na przebud. portalu	Rynek Gł. 24 lsp. 18	inż. Wexner	472/31/A 4/7
Związek Katol. Krawców Florjańska 7	przebudowa portalu	Florjańska 7 lsp. 346	arch. Paciorkowski	242/31/A 18/7
Dz. IV.				
Wędrychowski Bolesław Straszewskiego 24	przebudowa ubikacji miesz. na sklep	Straszewskiego 4 lsp. 94	arch. Edward Bujak	173/31/C 22/4
Dz. V.				
Kazimierz i Antoni Miklaszewscy	plan na budowę 1-piętr. oficyny	św. Filipa 3	arch. Józef Chmielewski	163/31/B 1/VI.
Dz. VI.				
Gdowski Józef Lubicz 17	przebudowa domu 3-piętrowego	Rakowicka 14 lsp. 272	Adam Czunko	Insp. 301/31/B 25/6
Dr. Jan Łapiński Lubicz 3 a	budowa ustępów wewn. spółkiwanych	Lubicz 3 a lsp 6	Inż. Zygmunt Prokesch	305/31/B 24/6
Abraham Markus Topolowa 4	nadbudowa 3-go piętra	Topolowa 4 lsp. 326	arch. Stanisław Kryłozsański	208/31/B 24/6

Właściciel budujący i miejsce zamieszkania	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektant	Liczba i data
Dz. VII.				
Artur Wohl Zielona 24	plany dodat. na wykonanie fasady oraz parkanu front.	Zielona 24 i 26 lsp. 157	inż. Wexner	270/31/A 20/7
Zgromadzenie SS. Urszulanek Starowiślna 3 i 5	pl. dodat. na wykonanie fasady front.	Starowiślna 3 i 5 lsp. 123	arch. F. Hoffman	75/31/A 18/6
Verständig Paulina Zielona 5	pl. dodat. na wykonaną budowę I-go piętra tylnej oficyny	Zielona 5 lsp. 91	L. Gutman	146/31/D 4/7
Dz. VIII.				
Steif Józef Dietlowska 55	nadbudowa 3-go piętra w budynku frontowym i prawej oficynie	Dietlowska 55 lsp. 400	inż. Hand i arch. Eintracht	30/31/A 4/7
Abraham Majer Friedberg Estery 11	przebudowa wychodków na klozety splukiwane	Estery 11 lsp. 146	arch. Leon Feniger	470/31/A 4/7
Abraham Majer Friedberg Estery 9	przebudowa wychodków na klozety splukiwane	Estery 9 lsp. 123	arch. Leon Feniger	307/31/A 4/7
Władysław Bełdowski Starowiślna 26	dobudowa zewn. komina	Starowiślna 26 lsp. 2	arch. Paciorkowski	426/31/A 4/7
Regina Laska Esterowicz Dietlowska 59	przebudowa drewnianych schodów na zelbetonowe	Dietlowska 59 lsp. 394	arch. Zygmunt Szufa	295/31/A 4/7
Fryderyk Weingrün Starowiślna 60	pl. dodat. na budowę 3-piętr. domu z niskim parterem i 4-piętr. od strony podwórza	Rzeszowska 4 lsp. 607	inż. Rudolf Hand i Ska	169/31/A 4/7
Inż. Jazny Weingrün Goble 17	budowa 3-piętr. domu frontowego	Rzeszowska 6 lwh. 674	inż. Hand i Eintracht	445/31/A 18/7
Stow. Mallisch Animum Krakowska 29 na ręce Prezesa Aleksandra Wortsmana	budowa wewnętrznych ustępów	Augustjańska 30	inż. Zygmunt Prokesch	416/31/A 10/7
Ska Realnościowa „Krajewskie“ na ręce p. Romana Bandurskiego, zam. Barska 30	budowa 4-piętr. domu	Skawińska boczna l. kat. 35/5	arch. Bandurski	154/31/A 4/7
Stow. „Cheder Ivri“ na ręce P. Altera ul. Kupa 16	pl. dodat. na zmiany w budowie 3-piętr. szkoły	Miodowa 26 lsp. 325	inż. Zimmerman	222/31/A 4/7

Właściciel budujący i miejsce zamieszkania	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektant	Liczba i data
Dz. IX.				
Stanisława Malinowa Długosza 8	budowa domu 2-piętr.	Orawska	arch. Paciorkowski	375/51/D 8/VI.
Dz. X.				
Kasper Nowak Twardowskiego 87	pl. dodat. na wykonaną nadbudowę I piętra i dwóch pokoi na poddaszu	Twardowskiego 87 lsp. 113	bud. Antoni Dostal	517/31/A 10/7
Dz. XI.				
Józef i Katarzyna Czajkowsy Wasilewskiego 9	nadbudowa 2-go piętra i poddasza oraz dobudowa klatki schodowej	ul. Dębowa 9 róg Wasilewskiego lsp. 100	Inż. Jan Stobiecki	8254/30 16/VII
Olga Freundlich Konfederacka 5	pl. ogrodzenia	Konfederacka 5	arch. M. Sarnecki	235/31/D 22/5
Elektrownia miejska	budowa transformatora	Barska 12	Dyrekcja Elektrowni miejskiej	442/31/D 20/6
Marja Mazurkiewicz Madalińskiego 7	nadbudowa 2 i 3 piętra	Madalińskiego 7	bud. Piotr Kaczmarczyk	457/31/D 11/7
Eugenja Aschenbrenner Florjańska 18	pl. dodat. na wybudowanie garażu	Konopnickiej 24	Inż. Manber	210/31/D 30/6
dtto	budowa ogrodzenia	dtto	dtto	84/31/D 4/6
Dz. XIV.				
Gmina m. Krakowa parcela l. kat. 74/1 (Wydz. IV.)	pl. budowy ogrodzenia Miejskiego Domu Wy- cieczkowego	parcela l. kat. 74/1.	Inż. Edward Kreisler	382/31/C 2/7
Dz. XV.				
Józefa Klimczykowa Bronowice Małe	budowa 3-piętr. domu	proj. przecznica Kaz. Wielkiego	arch. Paciorkowski	317 31/C 1/VII
Dyr. Jan Raszka Sienkiewicza 10	budowa pracowni rzeźbiarskiej	ul. Zbrojów 3 l. kat. 61/6 lwh. 15	arch. Wojtyczko	88/31/C 26/6
Ludwik Ładoś Konarskiego 22	nadbudowa poddasza, adapt. w parterze oraz budowa ogrodzenia	Konarskiego 22 lsp. 189	arch. Edward Skawiński	320/31/C 4/7

Właściciel budujący i miejsce zamieszkania	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektant	Liczba i data
Dz. XVI.				
Ludwik Lazar Gnieźnieńska 5	plan budynku gospod. z mieszkaniem 1-no izb. jako zgodne z wykonaniem oraz plany na adaptacje stajni na cele mieszkalne	Gnieźnieńska 3 lsp. 63	Adam Ślęzak	207/C 23/VI
Franciszka Czekańska Kaz. Wielkiego 142	dodat. plany do planów pierwotnie zatwierdzonych decyzją Magistratu z dnia 11/X. 1910 L. 4853/30 na wykonaną budowę 2-piętr. domu tj. zmiany w rozkładzie, w piwnicy i w parterze	Kaz. Wielkiego 142 lsp. 56	arch. Lieberman	28/C 6/VII.
Dz. XIX.				
Jan i Karolina Michoń Starowiślna 1	nadbudowa 1-go piętra i dobudowa part. budynku ofic.	Rzeźnicza 5	arch. S. Jonkler	274/31/B 22 VI.
Oficerska Spółdzielnia Mieszkaniowa dla P. Franciszka Sterby ul. Zielona 6	pl. dodat. na budowę 1-piętr. domu	Osiedle Oficerskie działka 50	arch. Wł. Warczewski	97/31/B 22/VI.
Józefa Gałuszkówna Wiślisko 38	budowa wychodka z dołem kloacznym	Wiślisko 38 lsp. 204	arch. Paciorkowski	328/31/B 3/7
Dz. XXI.				
Jan i Barbara Boroniowie Przewóz 20	pl. dodat. na budowę domu narożnikowego	Przewóz 20 lsp. 242	arch. Merenda	160/31/D 30/6
Walenty Strojek Dąbrówki 4	pl. dodat. na budowę prow. domu drewn.	dawne grunta Skrzyńskiego l. kat. 815/6	inż. Jan Stobiecki	309/31/D 13/7
Wojciech Bysiek Gromadzka 13	plany na budowę parter. domu	ul. Boczna Przewóz droga do Rybitw	inż. Jan Stobiecki	286/31/D 16/7
Franciszka Kačerzowa Robotnicza 5	budowa domu parterowego	Płaszowska 45	inż. Jan Stobiecki	329/31/D 20/6
Jan Barycz Sarmacka 24/26	pl. dodat. na wewn. zmiany w układzie ubikacji	Sarmacka l. kat. 708/2	bud. Dostal Antoni	287/31/D 15/6
Jan Gimza Płaszowska 110	pl. dodatkowe na zmiany w budowie domu parter.	Płaszowska 67 l. kat. 761	inż. Z. Prokesch	459/31/D 4/7

Właściciel budujący i miejsce zamieszkania	Rodzaj budowy	Miejsce budowy	Projektant	Liczba i data
Dz. XXI.				
Habiak Stanisław Warszawska 14 kosz. Sobieskiego obj. II	budowa szopy drewnianej	Łanowa l. kat. 1676/2	arch. Paciorkowski	376/31/D 2/7
Wincenty i Regina Wąsiołkowie Rybitwy 3	budowa oficyny parterowej	ul. Rybitwy 3	Antoui Dostal	374 31/D 10/7
Józef Maciejowski	budowa 1-piętr. domu	boczna Łanowej grunta Skrzyńskiego l. kat. 1663/7 1663/18	inż. Jan Stobiecki	154/31/D 10/7
Dz. XXII.				
Dr. Stefan Łydkowski św. Benedykta 13	budowa ustępów splukiwanych	św. Benedykta 13 lsp. 499	arch. Kurzer Izidor	338/31/D 15/6
Wojtas Piotr Robotnicza 3	budowa ustępów splukiwanych	Robotnicza 3 lsp. 394	arch. Paciorkowski	298/31/D 20/6
Walas Wojciech Wawel 3	budowa domu 2-piętr.	Łagiewnicka 26 l. kat. 1081/2 1081/8	arch. H. Kramkowski	370/31/D 2/7
Bracia Bannet Węgierska 1	adaptacja suterenu na magazyn	Rękawka 7 lsp. 167	inż. Feldman	458/31/D 10/7
Leopold i Estera Landwirth Kalwaryjska 68	przebudowa stajni ryglowej na murowaną	Kalwaryjska 68	bud. Antoni Dostal	14/31/D 10/7
Hausner Stanisław Salinarna 10	przebudowa okna na drzwi wystawowe	Salinarna 10	Jan Kolesiński	466/31/D 10/7
Salomon Himmelblau Kalwaryjska 23	plan dodat. na nadbud. 1-go p.	Kalwaryjska 23 lsp. 146	bud. Antoni Dostal	320 31/D 30/6
M. J. Pomeranz Zamojskiego 5	budowa 4-ro piętr. domu	Zamojskiego l. kat. 83/3	arch. Goldberger	275/31/D 14/7
Dr. Bolesław i Inż. Włodzimierz Rychlewscy Straszewskiego 26	budowa 3 ch p. domu	Kalwaryjska l. kat. 1144/4	Antoni Dostal	480/31/D 17/7
Głowacka Petronela Krasickiego 20	dobud. oficyny I p. i kłozetów splukiwanych	Krasickiego 20 lsp. 506	Antoni Dostal	495/31/D 21/7
Piotr i Marja Salowie Bonarka 26	plan dod. na wykonane 2 ubikacje na I piętrze	Bonarka 26 lsp. 802	Jan Kolesiński	125/31/D 25/6

Prezydent miasta:
Inż. Karol Rolle.

CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA.

Protokoły obrad Tymczasowej Rady miejskiej.

Protokół z 1-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 9 lipca 1931 r.

Obecni: Przewodniczący Prezydent miasta Inż. Karol Rolle.

Wiceprezydent miasta Dr. Ignacy Landau.
 „ „ Witołd Ostrowski.
 „ „ Dr. Ludwik Schneider.
 „ „ Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasik.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 117.

Początek posiedzenia o godzinie 17.

Odczytanie Reskryptu p. Wojewody Krakowskiego o powołaniu Tymcz. Rady miejskiej.

Sekretarz Rady Strasik odczytał reskrypt p. Wojewody Krakowskiego z dnia 27 czerwca 1931 r. L. Sm. III. 35/931.

(Odpis reskryptu dołącza się do protokołu).

Prezyd. Rolle stwierdził, że z pośród 127 radnych, 2 nie przyjęło mandatów, a mianowicie p. Eliza Frenklowa i p. Henryk Pachonński, nadto 8 radnych usprawiedliwiło swą nieobecność.

Zkolei Przewodniczący Prezyd. Rolle przystąpił do odbierania ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę ślubowania, poczem nowopowołani radcy miejscy przez podanie ręki Prezydentowi miasta złożyli ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 18.

ODPIS.

Wojewoda Krakowski.

L. Sm. III. 35/931 r. Kraków, dnia 27 czerwca 1931 r.

Przedmiot:

Powołanie Tymczasowej Rady Miejskiej dla Gminy m. Krakowa.

Do
 Pana Prezydenta
 król. m.

Krakowa.

Decyzją z dnia 18 lutego rb. L. Sm. III. 35/931 r. rozwiązałem reprezentację gminną m. Krakowa i załatwianie bieżących spraw gminnych powierzyłem aż do ukonstytuowania się nowej Rady Miejskiej Panu Prezydentowi i urzędującym Vice-Prezydentom. Zarazem ustanowiłem jako organ doradczy Prezydium Miasta Radę Przyboczną, którą — poza obowiązkiem opinjowania spraw załatwianych przez Pana Prezydenta i Vice-Prezydentów w zastępstwie Rady Miejskiej — wypo-

sażyłem w prawo wykonywania nadzoru i kontroli nad działalnością Magistratu, oraz innych Urzędów i przedsiębiorstw komunalnych w granicach atrybucyj, przysługujących Radzie Miejskiej.

Dodanie Panu Prezydentowi i urzędującym Vice-Prezydentom organu doradczego z uprawnieniami z zakresu kontroli miało na celu w okresie zawieszenia praw wyborczych ludności umożliwienie wypełnienia przez czynnik społeczny przynajmniej częściowo zadań, jakie w myśl statutu gminnego ciążyą na przedstawicielstwie ludności, w szczególności, by przez wykonywanie należącej do Rady Miejskiej kontroli nastąpiło ożywienie i konieczne pogłębienie pracy gospodarczej na odciśniętych zaniedbanych przez b. Radę Miejską.

Ponadto ujęta przezemnie w decyzji z dnia 18 lutego rb. forma wciągnięcia przedstawicielstwa ludności do współdziałania w zawiadywaniu sprawami gminnymi wespół z Prezydium Miasta miała być tylko przejściową, albowiem wobec zapowiedzi Ministra Spraw Wewnętrznych, że podczas sesji wiosennej Sejmu Rzeczypospolitej zostanie przedłożona do uchwalenia mała ustawa samorządowa, obejmująca również nowy statut Gminy m. Krakowa, należało spodziewać się, że wybory do Rady Miejskiej będą mogły być przeprowadzone w niedługim czasie na podstawie nowej ordynacji wyborczej gminnej.

Skoro jednakże załatwienie sprawy nowego statutu gminnego w drodze ustawodawczej uległo zwłoce, a udział Rady Przybocznej w załatwianiu przez Prezydium Miasta spraw gminnych z głosem opiniodawczym nie może gwarantować takich wyników w gospodarce gminnej, o które chodziło przy ustanawianiu Rady Przybocznej, zwłaszcza, że przy wykonywaniu przez ten organ doradczy czynności kontrolnych wyłoniły się wątpliwości co do zakresu uprawnień Rady Przybocznej i co do sposobu jej współpracy z Prezydium Miasta, zaistniał na terenie samorządu gminnego m. Krakowa stan faktyczny, który, o ile chodzi o okres 6-cio tygodniowy po rozwiązaniu Rady Miejskiej znajduje uzasadnienie prawne w postanowieniach § 53 statutu gminnego, natomiast, o ile chodzi o okres po upływie 6-ciu tygodni od rozwiązania Rady Miejskiej, w którym cała odpowiedzialność za działalność finansową i gospodarczą miasta spoczęła faktycznie i wyłącznie na osobie Pana Prezydenta i urzędujących Vice-Prezydentach, — to okres ten nie da się podciągnąć pod żadną z obowiązujących Gminę m. Krakowa normę prawną.

Z przytoczonych wyżej powodów, oraz z uwagi, że norma statutu miejskiego dotycząca wyborów nowej Rady Miejskiej nie może być wprowadzona w czyn, oraz z uwagi, że idea przedstawicielstwa ludności w samorządzie gminnym stanowi podstawową *ratio legis* tego statutu, postanowiłem na podstawie przysługujących mi w myśl ustawy gminnej państwowej z 1862 r. uprawnień nadzorczych nad samorządem gminnym uregulować powstałą w statucie gminnym m. Krakowa lukę prawną aktem administracyjnym przez powołanie zgodnie z opinią Wydziału Wojewódzkiego, wyrażoną na posiedzeniu z dnia 26 czerwca 1931 r. tymczasowej reprezentacji gminnej m. Krakowa, jako organu mianowanego przejściowo, aż do zaistnienia warunków ustawowych do wprowadzenia reprezentacji gminnej z wyboru.

Powołany w ten sposób tymczasowy stanowiący organ Gminy, w poniżej podanym składzie osobowym, a pod względem liczebnym, dostosowanym do ustawowo przepisanej liczby członków Rady Miejskiej m. Krakowa, ukonstytuuje się jako Tymczasowa Rada Miejska, o pełnych, statutem gminnym przewidzianych, uprawnieniach Rady Miejskiej z wyboru.

W skład Tymczasowej Rady Miejskiej powołują:

- 1) Dr. Beaupré Antoni, redaktor, ul. św. Tomasza L. 32,
- 2) Bobrowska Bronisława, żona senatora R. P., ul. Brodowicza L. 14,
- 3) Bochenek Wojciech, urzędnik Poczty i Telegr., ul. Żytnia L. 14,
- 4) Dr. Bogdani Roman, adwokat, ul. św. Tomasza L. 22,
- 5) Dr. Bobak Antoni, lekarz, ul. Karmelicka L. 45,
- 6) Broczyner Kazimierz, dyrektor Tow. „Snop“, ul. Bonerowska 3,
- 7) Bujwid Odo, em. profesor U. J., ul. Lubicz L. 34,
- 8) Dr. Chan August, urzędnik kol., ul. Halicka L. 16,
- 9) Dr. Chodorowski Stanisław, urzędnik P. K. O., ul. Zyblikiewicza L. 5,
- 10) Dr. Czuchajowski Bolesław, sędzia, ul. Kurkowa L. 5,
- 11) Inż. Cybulski Kazimierz, ul. Zwierzyniecka L. 15,
- 12) Cymborski Jan, mechanik, ul. Grzegorzewska L. 31,
- 13) Dr. Duch Kazimierz, poseł na Sejm, ul. Tarnowskiego L. 8,
- 14) Inż. Drobnik Franciszek, przemysłowiec, ul. Kościuszki L. 40,
- 15) Dąbrowski Marjan, naczelny redaktor „I. K. C.“, ul. Basztowa L. 18,
- 16) Epstein Tadeusz, prezes Izby Przem.-Handlowej, ul. Długa L. 1,
- 17) Eisenstat Hirsch Menachem, kandydat rabinacki, ul. Orzeszkowej L. 10
- 18) Fächer Stanisław, kierownik biura „Orbis“, ul. Pędzichów L. 8,
- 19) Dr. Flach Józef, prezes Syndykatu Dzien. Krak., ul. Studencka 21,
- 20) Freund S. Fryderyk, dyrektor Firmy Uderski, Al. Słowackiego L. 60,
- 21) Felsztyński Stefan, art. malarz, ul. Garncarska L. 8,
- 22) Dr. Feret Michał, adwokat, ul. Smoleńska L. 22,
- 23) Filek Andrzej, urzędnik kolej., ul. Różana L. 19 (Dzielnica XI),
- 24) Frenklowa Elza, przewodnicząca Stow. „Ogniska Pracy“, ul. Dunajewskiego L. 6,
- 25) Faliszewski Adam, profesor Szkoły Przemysł. żeńskiej, ul. Senatorska L. 9,
- 26) Gaj Józef, właściciel restauracji, ul. Botaniczna L. 6,
- 27) Gałęzowski Józef, profesor Akademii Sztuk Pięk., ul. Szpitalna L. 8,
- 28) Dr. Goetel Walery, profesor Akademii Górniczej, ul. Szlak L. 4,
- 29) Mgr. Gorzecki Włodzimierz, naczelnik Wydziału P. K. P., Halicka 18,
- 30) Gottlieb Zygmunt, przemysłowiec, ul. Kremerska L. 14,
- 31) Dr. Gross Adolf, adwokat, ul. Studencka L. 9,
- 32) Dr. Grzybowski Konstanty, urzędnik Prokuratury Generalnej, ul. J. Lea L. 23,
- 33) Dr. Gwiazdomorski Jan, profesor U. J., ul. Siemiradzkiego L. 5,
- 34) Dr. Gertler Julian, adwokat, ul. św. Marka L. 21,
- 35) Haraschin Karol, dyrektor Szkoły powszechnej, ul. Szlak L. 17,
- 36) Hardt Edmund, sekretarz Kasy Chorych, ul. Sienkiewicza L. 2,
- 37) Hildebrand Antoni, kupiec, ul. Wielicka L. 26,
- 38) Illukiewicz Leon, dyrektor fabryki, ul. Grzegorzewska L. 19,
- 39) Jaich Franciszek, robotnik, ul. Długosza L. 12,
- 40) Jakubowski Eugenjusz, kupiec, ul. Wygoda L. 3,
- 41) Jarosz Antoni, kupiec, ul. św. Jana L. 28,
- 42) Janasz Stefan, majster odlewn., ul. Blich L. 8,
- 43) Ks. Jarosiński Paweł, ul. Stradom L. 2,
- 44) Jarocki Władysław, profesor Akademii Sztuk Pięknych, ul. Warszawska L. 1,
- 45) Dr. Jarszyński Zygmunt, dyrektor Związku Przemysłowców, ul. św. Tomasza L. 26,
- 46) Dr. Jelonek Kazimierz, urzędnik Banku Rolnego, ul. św. Kingi L. 11,
- 47) Jaworski Albin, kupiec, Rynek Główny L. 24,
- 48) Dr. Kannenberg Marjan, wicedyrektor Banku Gosp. Kraj., ul. Studencka L. 8,
- 49) Dr. Kielczewski Stanisław, lekarz, Al. Krasieńskiego L. 26,
- 50) Kleczka Rudolf, em. magazynier kolej., ul. Bosacka L. 8,
- 51) Dr. Klimecki Stanisław, adwokat, ul. św. Anny L. 7,
- 52) Kłosiński Antoni, dyrektor Szkoły powszechnej, ul. Rajska L. 6,
- 53) Dr. Korolewicz Bolesław, lekarz, ul. Bracka L. 11,
- 54) Kostrzewska Marja, właścicielka Zakładu przemysł., ul. Florjańska L. 29,
- 55) Dr. Krzetuski Karol, dyrektor Banku, ul. Urzędnicza L. 14,
- 56) Kulickowski Stanisław, kupiec, ul. Pawia L. 13,
- 57) Dr. Kessler Maksymiljan, dyrektor Banku, ul. Basztowa L. 1,
- 58) Kudasiewicz Julian, rzemieślnik, ul. Cieszyńska L. 14 (Krowodrza),
- 59) Kudliński Tadeusz, literat, ul. Słoneczna L. 15,
- 60) Inż. Dr. Krauze Jan, profesor Akademii Górniczej, ul. Bracka L. 2,
- 61) Królikowski Adam, urzędnik pocztowy, Al. Krasieńskiego L. 32,
- 62) Dr. Kuhn Jan, kupiec, ul. Pędzichów L. 15,
- 63) Dr. Kumaniecki Kazimierz Władysław, profesor U. J., ul. Pędzichów L. 12,
- 64) Dr. Landau Ignacy, adwokat, ul. św. Jana L. 3,
- 65) Dr. Landau Rafał, prezes Gminy wyzn. izrael., ul. św. Gertrudy L. 9,
- 66) Dr. Langrod Jerzy, profesor Wolnej Wszechnicy, ul. Karmelicka 9,
- 67) Lipiński Wacław, właściciel kawiarni, ul. Zaccise L. 14,
- 68) Landau Dawid, właściciel realności, ul. św. Józefa L. 4,
- 69) Łysiak Łukasz, rolnik, ul. Kazimierza W. L. 67
- 70) Dr. Łukasik Stanisław, profesor gimnazjalny, ul. Kazimierza W. L. 89,
- 71) Dr. Merz Ludwik, przemysłowiec, ul. Smoleńska L. 14,
- 72) Ks. Dr. Moliński Andrzej, proboszcz parafii św. Szczepana,
- 73) Mech Stefan, stolarz, ul. Chodkiewicza L. 6,

- 74) Ks. Dr. Niemczyński Józef, proboszcz parafii św. Józefa, Podgórze,
 75) Dr. Nowak Julian, profesor U. J., ul. Wyspiańskiego L. 4,
 76) Dr. Orzełski Tadeusz, profesor Szkoły przemysł., ul. Reformacka L. 1,
 77) Ostrowski Witold, em. naczelnik Urzędu Wojew., ul. Smoleńska 11,
 78) Otorowski Władysław, przemysłowiec, ul. Zwierzyniecka L. 15,
 79) Pachoński Henryk, dyrektor Seminarjum naucz., ul. Garbarska L. 13,
 80) Para Stanisław, em. urzędnik Banku, ul. Wybickiego L. 6,
 81) Pochmarski Bolesław, profesor gimn. i poseł na Sejm, pl. Biskupi L. 5,
 82) Prażmowski-Belina Władysław, przemysłowiec, ul. Syrokomli L. 26,
 83) Pronaszko Zbigniew, artysta malarz, ul. Helclów 31,
 84) Przybylska Zofja, dyrektorka Seminarjum żeńsk., ul. Podzamcze L. 14,
 85) Prochownik Kazimierz, urzędnik kolej., ul. Kielecka L. 37,
 86) Pliszewski Edward, dyrektor Banku, ul. św. Jana 10,
 87) Dr Potocki Artur, właśc. realn., Rynek Główny L. 28,
 88) Płatek Władysław, rzemieślnik, ul. Długosza L. 3 (Dzielnica XXIII),
 89) Dr. Radzyński Rudolf, wicedyrektor Izby Przem.-Handl., ul. Długa L. 1,
 90) Raszka Jan, em. dyrektor Szkoły przem. artyst., ul. Sienkiewicza L. 10,
 91) Rittermann Aleksander, prezes Gremjum hotelarzy, ul. Gronowskiego I. 7,
 92) Dr. Rouppert Kazimierz, profesor U. J., ul. Zyblikiewicza L. 5,
 93) Różecki Stefan, em. starosta, ul. Batorego L. 7,
 94) Różycki Andrzej, przemysłowiec, ul. św. Marka L. 11.
 95) Rutkowski Władysław, profesor gimn., ul. Michalowskiego L. 15,
 96) Inż. Rolle Karol, senator, pl. WW. Świętych L. 6,
 97) Rosenblum Wolf, kupiec, ul. Grodzka L. 40,
 98) Ryblewski Jan, właściciel realności, Rynek Podgórski L. 4,
 99) Dr. Rzegociński Bolesław, lekarz, Rynek Kleparski L. 8,
 100) Schechter Samuel, kupiec, ul. Dietlowska L. 86,
 101) Inż. Skarżeński Leon, dyrektor fabryki, ul. Karmelicka L. 35,
 102) Stankiewicz Wojciech, właściciel zakładu krawieckiego, ul. św. Kingi L. 11,
 103) Steinberg Joachim, właściciel zakładu stolarskiego, ul. Dajwór L. 14,
 104) Inż. Strojek Stefan, architekt, ul. Kossaka L. 7,
 105) Dr. Inż. Szyszko Bohusz Adolf, profesor Akademii Sztuk Pięknych, Zamek L. 5,
 106) Schroeder Artur, literat, plac Szczepański L. 4,
 107) Dr. Schneider Ludwik, lekarz, ul. Florjańska L. 34,
 108) Solecki Leon, urzędnik kolejowy, ul. Długa L. 19,
 109) Spira Józef Leopold, kupiec, Rynek Gł. L. 14,
 110) Dr. Steinberg Józef, właściciel realności, ul. św. Gertrudy L. 7,
 111) Dr. Inż. Taub Józef, przedsiębiorca budowlany, ul. Mikołajska L. 6,
 112) Dr. Tilles Samuel, adwokat, ul. Grodzka L. 40,
 113) Tobała Jan, urzędnik pocztowy, ul. Bożego Ciała 24,
 114) Dr. Topolnicki Józef, dyrektor szpitala św. Łazarza, ul. Kościuszki L. 21,
 115) Urbański Jan, szofer, ul. Siemiradzkiego L. 2,
 116) Weinsberg Bertold, przemysłowiec, ul. Karmelicka L. 9,
 117) Widliński Jan, właściciel zakładu rytowniczego, ul. Zamkowa 15 (Dzielnica XI),
 118) Inż. Wierzchowski Witold, architekt, plac Matejki L. 6,
 119) Wohl Artur, dyrektor Banku, ul. św. Gertrudy 11,
 120) Wojtyga Stanisław, kupiec, ul. Kawiory L. 2 (Florjańska),
 121) Wołowski Józef, rękodzielnik, ul. Zacisze L. 16,
 122) Dr. Wielgus Piotr, adwokat, ul. Smoleńska L. 33,
 123) Dr. Inż. Załęski Edmund, profesor U. J., ul. Czapskich L. 5,
 124) Zieliński Franciszek, właściciel zakładu litograficznego, ul. św. Marka L. 16,
 125) Zdębski Jan, ogrodnik, Dąbie,
 126) Dr. Żak Rudolf, urzędnik prywatny, ul. Grzegorzewska L. 26,
 127) Dr. Załuski Kazimierz, urzędnik prywatny, ul. Załuskiego L. 24.

Przeciw niniejszej decyzji przysługuje Panu Prezydentowi i urzędującym Vice-Prezydentom na zasadzie art. 82 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36. poz. 341) prawo odwołania się do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych za mojem pośrednictwem w terminie 14-dniowym, licząc od dnia po doręczeniu niniejszej decyzji.

Treść niniejszej decyzji zechce Pan Prezydent podać do wiadomości Vice-Prezydentów za potwierdzeniem odbioru, a nadto zawiadomić członków dotychczasowej Rady Przybocznej o ustanowieniu Tymczasowej Rady Miejskiej dla Gminy m. Krakowa i o wygaśnięciu ich mandatów.

Nowozamianowanym członkom Tymczasowej Rady Miejskiej proszę doręczyć odpowiednie dekrety z powołaniem się na niniejszą decyzję.

Wojewoda:

Dr. Kwaśniewski wr.

Protokół z 2-go tajnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 9 lipca 1931 r.

Obecni: Przewodniczący Prezydent miasta Inż. Karol Rolle.

Wiceprezydent miasta Dr. Ignacy Landau.
 " " Witold Ostrowski.
 " " Dr. Ludwik Schneider.
 " " Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 117.
 Początek posiedzenia o godzinie 18.

Wybór 4-ech wiceprezydentów miasta.

Przewodniczący Prezydent miasta inż. Rolle konstatuje przepisany statutem Gminy miasta Krakowa

komplet członków Rady miejskiej potrzebny dla dokonania wyboru wiceprezydentów miasta, stwierdza, że wszyscy członkowie Rady otrzymali zaproszenia na posiedzenie.

Obecnych 117 radców miejskich. Radcy miejscy: Dr. Beauprè, Dr. Czuchajowski, Prof. Dr. Goettel, Dr. Grzybowski, Dr. Jaroszyński, Dr. Kuhn, Dr. Merz, ks. Dr. Moliński — usprawiedliwili swą nieobecność.

Wszystkie usprawiedliwienia dołączono do protokołu. Rada miejska usprawiedliwienia członków nieobecnych na dzisiejszym posiedzeniu przyjęła do zatwierdzającej wiadomości.

Przewodniczący Prezydent inż. Rolle odczytuje postanowienia §§ 42, 43 i 44 statutu, które dotyczą wyboru wiceprezydentów miasta.

Po skonstatowaniu przez Przewodniczącego, że dopełniono wszelkich formalności, przepisanych statutem, przystąpiono do wyboru 4 ech wiceprezydentów miasta.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki stawia kandydatury pp. Dr. Kazimierza Duchy, Dr. Stanisława Klimeckiego, Dr. Ignacego Landaua i Witołda Ostrowskiego.

Przewodniczący Prezydent miasta inż. Rolle zaprasza na skrutatorów radców miejskich Wojciecha Bochenka, Dr. Juljana Gertlera i Dr. Maksymiljana Kesslera.

Przystąpiono do głosowania. Sekretarz Rady m. Strasiak odczytuje w porządku alfabetycznym nazwiska obecnych członków Rady miejskiej, a ci kolejno składają swe głosy na kartkach do urny.

Dla obliczenia głosów Przewodniczący zarządza 15-minutową przerwę.

Na podstawie dokonanego skrutynjum, wynik głosowania podał do wiadomości członków Rady miejskiej Przewodniczący inż. Rolle.

Na 117 głosujących radców m. otrzymali:

Rm. Dr. Duch Kazimierz	105	głosów
Rm. Dr. Klimecki Stanisław	105	„
Rm. Dr. Landau Ignacy	111	„
Rm. Ostrowski Witołd	105	„

Dwie kartki oddano czyste.

Wobec powyższego Przewodniczący Prezydent inż. Rolle oznajmia, że wiceprezydentami miasta wybrani zostali radcy miejscy pp.: Dr. Duch Kazimierz, Dr. Klimecki Stanisław, Dr. Landau Ignacy, Ostrowski Witołd.

Na tem tajne posiedzenie zamknięto, a otworzono posiedzenie jawne.

Wobec oświadczenia wybranych, że wybór swój na stanowiska wiceprezydentów przyjmują, Przewodniczący Prezydent inż. Rolle zaprosił nowoobраниch wiceprezydentów Dr. Duchy, Dr. Klimeckiego i Ostrowskiego do złożenia przysięgi.

Sekretarz odczytał rotę przysięgi według ustępującego brzmienia, którą wiceprezydenci wobec krucyfiks i zapalonych świec przy podniesieniu trzech palców powtarzali.

„Przysięgam Panu Bogu Wszchemogącemu w Trójcy Świętej Jedyńemu na urzędzie Wiceprezydenta król. stoł. miasta Krakowa być wiernym i posłusznym obywatelem Rzeczypospolitej, przestrzegać obowiązujących ustaw

i przepisów, i obowiązki urzędu gorliwie, sumiennie i bezstronnie wypełniać, oraz dbać według najlepszej woli i wiedzy o dobro sprawy publicznej i spełniać wszystko co temu dobru służy, a unikać, coby mu mogło szkodzić.

Tak mi dopomóż Bóg i Święta Syna Jego Męka. Amen“.

Po odebraniu przysięgi od Dr. Duchy, Dr. Klimeckiego i Ostrowskiego, Przewodniczący Prezydent Rolle zaprosił p. Dr. Landaua Ignacego do złożenia przysięgi na „Torę“.

Sekretarz odczytał rotę przysięgi, której słowa Dr. Landau — powtarzał — trzymając rękę na „Torze“.

„Przysięgam Panu Bogu Wszchemogącemu na urzędzie Wiceprezydenta stoł. król. miasta Krakowa być wiernym i posłusznym obywatelem Rzeczypospolitej, przestrzegać obowiązujących ustaw i przepisów, i obowiązki urzędu gorliwie, sumiennie i bezstronnie wypełniać, oraz dbać według najlepszej woli i wiedzy o dobro sprawy publicznej i spełniać wszystko co temu dobru służy, a unikać, coby mu mogło szkodzić.

Tak mi dopomóż Bóg. Amen“.

Po zaprzysiężeniu wiceprezydenci Dr. Duch i Dr. Klimecki dziękowali Radzie miejskiej za wybór i zaufanie, oświadczając, że pracować będą według swej najlepszej woli i wiedzy dla dobra miasta.

Wobec wyczerpania porządku dziennego Przewodniczący Prezydent miasta inż. Rolle zamyka posiedzenie o godzinie 19.

Protokół z 3-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 9 lipca 1931 r.

Obecni: Przewodniczący Prezydent miasta Inż. Karol Rolle.

Wiceprezydent miasta Dr. Kazimierz Duch.

„ „ Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Dr. Ignacy Landau.

„ „ Witołd Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 117.

Początek posiedzenia o godzinie 19:30.

I. Regulamin dla Komisji-Matki Rady miejskiej.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki wnosi:

Rada m. uchwali:

Uchwala się załączony projekt regulaminu Komisji-Matki Rady m.

Uchwalono.

PROJEKT.

REGULAMIN KOMISJI-MATKI

Tymczasowej Rady miejskiej.

§ 1.

Tymczasowa Rada miejska powołuje na czas swego urzędowania Komisję-Matkę dla załatwiania spraw związanych z przydziałem członków Rady miasta do Sekcji, Komisji i Podkomisji.

§ 2.

Komisja-Matka składa się z 11 członków wybieranych przez Radę miejską zwykłą większością głosów.

§ 3.

Komisji-Matce przewodniczy wybrany przez nią przewodniczący, względnie jeden z jego zastępców.

Posiedzenia Komisji-Matki odbywają się w obecności Prezydenta miasta lub delegowanego przez niego zastępcy.

§ 4.

Obsada Sekcyj Rady miejskiej.

Sekcja I	22	członków
„ II	18	„
„ III	15	„
„ IV	22	„
„ V i VI (razem)	20	„
„ VII	16	„
„ VIII	20	„
„ IX	18	„

Ilość członków Komisyj ustala, o ile tej sprawy nie regulują osobne przepisy obowiązujących regulaminów i statutów, Komisja-Matka, a zatwierdza Rada miejska.

Przy obsadzaniu Sekcyj i Komisyj uwzględniać należy w miarę możliwości kwalifikacje fachowe członków Rady miejskiej.

§ 5.

Wszelkie wnioski Komisji-Matki przedstawia Radzie miejskiej przewodniczący teje Komisji lub referent przez niego wyznaczony.

§ 6.

Posiedzenia Komisji-Matki zwołuje w miarę potrzeby i swego uznania przewodniczący w porozumieniu z Prezydentem miasta.

II. Regulamin ramowy dla Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki wnosi:

Rada m. uchwali:

Uchwala się załączony projekt regulaminu ramowego dla Sekcyj i Komisyj Rady miejskiej.

Po krótkiej dyskusji i wyjaśnieniach Referenta regulamin uchwalono.

III. Wybór członków Rady m. do Komisji-Matki.

Imieniem Prezydenta m. Rm. Prof. Dr. Kumaniecki wnosi:

Rada m. uchwali:

Uchwala się następujący skład Komisji-Matki:

Prof. Dr. Kumaniecki Kazimierz,
Epstein Tadeusz,
Dr. Chodorowski Stanisław,
Dr. Czuchajowski Bolesław,
Prof. Dr. Gwiadomorski Jan,
Dr. Korolewicz Bolesław,
Dr. Kuhn Jan,
Prochownik Kazimierz,

Dr. Radzyński Rudolf

Różecki Stefan,

Dr. Załuski Kazimierz.

Skład proponowanej Komisji uchwaliła Rada m. z tem, że przewodniczącym wybrano p. Prof. Dra Kumanieckiego, zaś zastępcą p. Epsteina Tadeusza.

Przewodniczący wobec wyczerpania porządku dziennego zamyka posiedzenie o godzinie 20.

PROJEKT.

REGULAMIN RAMOWY

dla Sekcyj i Komisyj Tymczasowej Rady miejskiej.

§ 1.

Rada miejska dzieli się na 9 Sekcyj:

- 1) Sekcja I dla spraw gospodarczych,
- 2) „ II dla spraw skarbowych,
- 3) „ III dla spraw prawniczych,
- 4) „ IV dla spraw oświatowo-szkolnych, przynależności i obywatelstwa,
- 5) „ V dla spraw wojskowych
- 6) „ VI dla spraw opieki społecznej,
- 7) „ VII dla spraw policji miejscowej,
- 8) „ VIII dla spraw targowych i aprowizacyjnych,
- 9) „ IX dla spraw M. Urzędu Zdrowia i wychowania fizycznego.

Sekcje V i VI obradują wspólnie jako Sekcje połączone.

§ 2.

Zastępywanie członków Sekcyj i Komisyj przez zastępców jest niedopuszczalne.

Sekcje mogą wyłonić ze swego grona Komisje stałe i czasowe. Komisje mogą wybrać Subkomisje stałe, względnie czasowe dla rozpoznania i przygotowania wniosków w pewnych poszczególnych sprawach.

§ 3.

Poza Sekcjami wybiera Rada miejska następujące samoistne Komisje:

- 1) Komisję Matkę,
- 2) „ dla spraw drogowo-kanalowych (12 czł.),
- 3) „ statystyczną (10 członków),
- 4) „ archiwalną (8 członków),
- 5) „ teatralną (8 członków),
- 6) „ Muzeum Narodowego (5 członków),
- 7) „ Przemysłowego (12 członków),
- 8) „ statutową (15 członków),
- 9) „ łowiecką (7 członków),
- 10) „ budżetową,
- 11) „ plantacyjną i Parku Wolskiego (11 czł.),
- 12) „ dla popierania rozwoju miasta Krakowa (24 członków),
- 13) „ dyscyplinarną dla urzędników (6 członków, 3 zastępców),
- 14) „ dyscyplinarną dla niższych pracowników miej. Zakładów (4 członków, 4 zastępców),
- 15) „ dla spraw Elektrowni Miejskiej (12 czł.),
- 16) „ „ „ Gazowni Miejskiej (12 czł.),
- 17) „ „ „ Wodociągu Miejskiego (11 czł.),
- 18) „ „ „ M. Zakładów Ceramicznych (11 czł.),
- 19) „ „ „ spraw Rzeźni i Tazgowicy M. (11 czł.),

- 20) Komitet Budowy Muzeum Narodowego (20 czł.),
- 21) Komisja dla popierania budowy Gmachu Sprawiedliwości (4 członków),
- 22) Delegaci do Szkoły Gospodarstwa Domowego (3 członków),
- 23) Delegaci do Fundacji Chronowskich (4 członków),
- 24) Komisja Rewizyjna Gł. Kasy Miejskiej (8 członków),
- 25) „ dla podpisywania kontraktów (4 członków),
- 26) Delegaci do Spółki drog. Wola Justowska (2 czł.),
- 27) Komitet Budowy Domu Wycieczkowego (6 czł.),
- 28) „ rozbudowy m. Krakowa (3 członków),
- 29) Komisja sprawunkowa (10 członków),
- 30) „ dla spraw cmentarnych (8 członków),
- 31) Komitet Budowy mostu 4-go (delegatów 2, zastępcę 1),
- 32) Radę artystyczną (5 członków),
- 33) Sąd Honorowy Rady miejskiej (12 członków, 6 zastępców),
- 34) Weryfikatorów protokołów obrad Rady miejskiej w składzie 3 członków,
- 35) Delegatów Rady miejskiej do Rady Szkolnej miejskiej (4 członków),
- 36) Delegatów Rady miejskiej do miejscowego Wydziału szkół dokształcających (5 członków),
- 37) Delegatów Rady miejskiej do Kuratorji Szkoły Ekonomiczno-Handlowej (3 członków),
- 38) Delegatów Rady miejskiej do Wydziału Towarzystwa Szkoły Rzemiosł (2 członków),
- 39) Delegata i zastępcę do Państw. Rady Kolejowej,
- 40) Delegata i zastępcę do Dyrekcyjnej Rady Kolejowej.

Ilość członków Komisyj wyżej wymienionych, o ile nie oznacza jej regulamin dla Komisji Matki, lub niniejszy regulamin, ustala Rada miejska.

Rada miejska ma prawo zaprosić na członków samoistnych Komisyj osoby do Rady miejskiej nienależące z głosem stanowczym.

§ 4.

Członkowie Sekcyj, Komisyj i Subkomisyj wybierają ze swego grona przewodniczącego i jednego zastępcę.

Przewodniczący zwołuje posiedzenia i przewodniczy obradom.

O zapadłych uchwałach Prezydent miasta winien być niezwłocznie zawiadomiony.

Prezydent lub Wiceprezydenci miasta mogą być obecni i mogą przewodniczyć obradom.

Prezydent lub jego zastępca ma prawo w każdym czasie zwołać posiedzenie Sekcji.

§ 5.

Sprawy, które mają być przedstawione do rozpatrzenia Sekcji lub Komisji, umieszcza na porządku dziennym jej przewodniczący w wykonaniu przekazującej uchwały Rady miejskiej lub innej Sekcji względnie Komisji, albo na żądanie Prezydenta miasta lub 3-ch członków Sekcji, względnie Komisji, a to w kolejności przez siebie ustalonej.

Czas i miejsce obrad oznacza przewodniczący. Lokalu dostarcza Magistrat, względnie odpowiedni zakład miejski.

Porządek dzienny winien być doręczony Prezydentowi miasta, Wiceprezydentom i członkom Sekcji

lub Komisji na 2 dni przed posiedzeniem. Przy ważniejszych sprawach dołącza się do porządku dziennego tekst wniosków.

§ 6.

Obrady Sekcyj i Komisyj rozpoczynają się najpóźniej w 15 minut po godzinie oznaczonej jako rozpoczęcie posiedzenia. Posiedzenia nie są publiczne. Przewodniczący może zarządzić tajność obrad.

Członkowie Rady miejskiej nie będący członkami odnośnej Sekcji mogą brać udział w posiedzeniu bez prawa głosowania.

Uchwały Sekcyj lub Komisyj są wnioskami na Radę miejską, chyba, że Sekcja lub Komisja działa na podstawie upoważnienia Rady miejskiej na zasadzie postanowień § 82 statutu miejskiego. Do ważności uchwał Sekcyj i Komisyj wymagana jest obecność co najmniej 1/3 ich członków.

Uchwały zapadają większością głosów.

§ 7.

Przedmiotem obrad są sprawy na porządku dziennym posiedzenia zamieszczone.

Sprawy, w których już powzięta została uchwała, mogą być poddane ponownemu rozpatrzeniu na najbliższym następnym posiedzeniu.

Sprawy, które spadły z porządku dziennego, winny być poddane rozpatrzeniu na najbliższym posiedzeniu możliwie przed innymi sprawami.

§ 8.

Wszelkie zapytania, życzenia, zażalenia w sprawach, porządkiem dziennym nieobjętych, winny być zgłaszane przed otwarciem posiedzenia, rozpatrywane być mogą jednak dopiero po wyczerpaniu porządku dziennego. Prezydent miasta, Wiceprezydenci lub referenci odnośnych spraw mogą udzielać wyjaśnień natychmiast, lub zastrzec danie odpowiedzi lub wyjaśnienia na następnym posiedzeniu.

§ 9.

Przewodniczący kieruje obradami, poddając rozpatrzeniu sprawy na porządku dziennym zamieszczone, oraz wnioski tychże dotyczące, kieruje tokiem obrad, udziela głosu, ustala porządek mówców wedle pierwszeństwa zgłoszenia się do głosu, przyjmuje wnioski, daje wyjaśnienia, odbiera głos, zamyka dyskusję po jej wyczerpaniu, albo na podstawie uchwały Sekcji lub Komisji, zarządza głosowanie i stwierdza jego wyniki.

Prezydent miasta, względnie Wiceprezydent dla dania wyjaśnień mogą zabierać głos poza kolejnością mówców.

§ 10.

Wnioski merytoryczne, zgłoszone w toku dyskusji, mają być na żądanie przewodniczącego sformułowane na piśmie.

§ 11.

Sekcja, lub Komisja może w razie zachodzącej potrzeby skrócić czas przemówień do 5 minut za wyjątkiem wyjaśnień Prezydenta i Wiceprezydentów miasta, oraz przemówień referenta. Po zamknięciu dyskusji jedynie zapisani mówcy i referent mogą głos zabierać.

§ 12.

Członek Sekcji, względnie Komisji nie może brać udziału w obradach nad sprawami, w których załatwieniu sam jest interesowany, nad sprawami swych krewnych i powinowatych do 4-go stopnia włącznie, wreszcie w sprawach, w których on jest zastępcą prawnym osób w nich interesowanych.

§ 13.

Na posiedzeniach Sekcji, względnie Komisji referują bądź członkowie Zarządu miasta, bądź wyznaczeni przez przewodniczącego członkowie Sekcji lub Komisji, bądź też wyznaczeni przez Prezydenta miasta eferenci Magistratu.

Sekcja, względnie Komisja wybiera ze swego łona referenta na posiedzenia Rady miejskiej, a Prezydent miasta dostarczy referentowi aktów odnośnej sprawy. Akta te po zreferowaniu sprawy ma referent zwrócić Prezydentowi miasta.

§ 14.

Prezydent miasta wyznacza dla każdej Sekcji i Komisji protokolanta z grona urzędników Magistratu. Protokolant prowadzi księgę protokołów posiedzeń, uchwał Sekcji i Komisji, zapisując w niej chronologicznie zapadłe uchwały, ewentualnie zdania przeciwnie i zamieszczając odpis ich na odnośnych aktach. Protokół podpisuje przewodniczący i protokolant. Każde posiedzenie Sekcji lub Komisji zaczyna się od odczytania i przyjęcia tej części protokołu z poprzedniego posiedzenia, która zawiera tekst powziętych na niem uchwał.

§ 15.

Protokół ma obejmować datę posiedzenia, imiona i nazwiska obecnych na posiedzeniu członków, nazwisko referenta, oznaczenie sprawy, tudzież zapadłe uchwały, ewentualnie zdania przeciwnie.

Odpis na akcie zawierać winien dosłowną treść uchwały, datę posiedzenia i podpis protokolanta.

§ 16.

Regulaminy szczegółowe, względnie zmiany co do zakresu działania każdej Sekcji i Komisji przedkłada Radzie miejskiej Prezydent miasta z wnioskami, uchwalonemi przez odnośną Sekcję, względnie Komisję, oraz Sekcję III-cią.

Protokół z 4-go tajnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta* Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Witold Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 98.

Początek posiedzenia o godzinie 18.

Przed porządkiem dziennym.

Przyrzeczenie radzieckie.

Przewodniczący wiceprezydent m. Dr. Duch zaprosił do złożenia przyrzeczenia radzieckiego pp. rad-

ców miejskich Dr. Grzybowskiemu i Dr. Merza. Sekretarz odczytał przepisane przyrzeczenie, a nowopowołani radcy miejscy Dr. Grzybowski i Dr. Merz przez podanie ręki p. o. Prezydenta miasta Dr. Duchowi złożyli przyrzeczenie radzieckie.

Urlopy.

Rada miejska udzieliła następującym członkom wypoczynkowych urlopów: Dr. Bogdanemu 6 tyg., ks. Dr. Niemczyńskiemu 4 tyg., Prof. Dr. Roupertowi 4 tyg., Dr. Beauprè 4 tyg., Dr. Gertlerowi 4 tyg., Dąbrowskiemu 6 tyg. Dr. Wielgusowi 6 tyg., Dr. Schneiderowi 6 tyg., Różeckiemu 6 tyg., Kleczce 6 tyg., Rozenblumowi 4 tyg.

Porządek dzienny.

Rezygnacja p. inż. Karola Rollego ze stanowiska Prezydenta miasta.

Przewodniczący wiceprezydent m. Dr. Duch zawiadomił Radę miejską, że p. inż. Rolle złożył do jego rąk pismo, w którym donosi o rezygnacji ze stanowiska Prezydenta miasta.

Pismo to odczytał sekretarz Rady m. Następnie Przewodniczący wiceprezydent m. Dr. Duch odczytał postanowienia § 51 statutu miejskiego, które brzmi: „Prezydent i Wiceprezydenci nie mogą bez zezwolenia Rady złożyć swego urzędowania“.

Po oświadczeniu wiceprezydenta Dr. Duch a zabrał głos Rm. Prof. Dr. Kumaniecki, który zgłosił następujący wniosek:

Tymczasowa Rada miejska uchwała:

1. Rezygnacji Prezydenta miasta Krakowa, senatora inż. Karola Rollego nie przyjmując.
2. Prosić Pana Wiceprezydenta, pełniącego obowiązki Prezydenta miasta o bezzwłoczne podanie powyższej uchwały Tymczasowej Rady miejskiej do wiadomości Pana Prezydenta Rollego.

Na skutek powyższego wniosku, Przewodniczący wiceprezydent Dr. Duch zarządza głosowanie kartkami, zapraszając na skrutatorów rm. inż. Drobniaka, Dr. Orzelskiego i Dr. Radzyńskiego, pouczając radców miejskich o sposobie głosowania. Sekretarz Rady Strasiak odczytywał nazwiska obecnych członków Rady w porządku alfabetycznym, a ci głosy swe na kartkach składali do urny. Wynik głosowania na podstawie przeprowadzonego skrutynjum ogłosił Przewodniczący Dr. Duch.

Na 98 głosujących radców miejskich za wnioskiem Rm. Prof. Dr. Kumanieckiego oświadczyło się 96 radców m., przeciw wnioskowi 1 radca m. Czystą kartkę oddano jedną.

Przewodniczący wiceprezydent m. Dr. Duch oznajmia, że zgodnie z wnioskiem Rm. Prof. Dr. Kumanieckiego uchwałę Rady miejskiej nieprzyjęcia rezygnacji p. inż. Karola Rollego zakomunikuje niezwłocznie p. inż. Rollemu i w tym celu zarządza 20-minutową przerwę.

Po przerwie wiceprezydent Dr. Duch oświadcza Radzie miejskiej, że otrzymał drugie pismo od p. inż. Rollego, które odczyta sekretarz Strasiak, a w którym p. inż. Rolle podtrzymuje swą rezygnację z godności Prezydenta miasta.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki wobec powyższego zgłasza wniosek:

Tymczasowa Rada miejska uchwali:

1. Wobec oświadczenia Pana Prezydenta miasta inż. Karola Rollego, że jego decyzja jest stanowcza i wobec równoczesnego ponowienia z jego strony rezygnacji Tymczasowa Rada miejska uchwała tę rezygnację z urzędu Prezydenta miasta Krakowa zgodnie z art. 51 statutu miejskiego przyjąć do zatwierdzającej wiadomości.

2. Tymczasowa Rada miejska wyraża równocześnie ustępującemu Prezydentowi m. Krakowa inż. Karolowi Rollemu gorące podziękowanie za jego długoletnią i owocną działalność dla dobra Gminy miasta stoł. król. Krakowa, żywiąc nadzieję, że Pan Prezydent Rolle także i w przyszłości użyży Tymczasowej Radzie miejskiej swej wiedzy i swego doświadczenia w dążeniu do tego samego wspólnego i drogiego nam celu.

3. Powyższą uchwałę należy podać do wiadomości P. Prezydentowi Rollemu we formie pisemnej.

Przewodniczący wiceprezydent miasta Dr. Duch zarządza nad wnioskiem Rm. Prof. Dr. Kumanieckiego głosowanie, które odbyło się analogicznie jak nad pierwszym wnioskiem.

Wynik głosowania na podstawie przeprowadzonego skrutynjum ogłosił wiceprezydent Dr. Duch:

Na 98 głosujących za wnioskiem rm. Prof. Dr. Kumanieckiego oświadczyło się 97 radców miejskich, jedna kartka pusta.

Wobec powyższego Przewodniczący Dr. Duch oznajmił Radzie miejskiej, że rezygnacja p. inż. Karola Rollego została przyjęta, oświadczając równocześnie i powołując się na postanowienie § 42 statutu gminy miasta Krakowa, że posiedzenie Rady miejskiej dla dokonania wyboru Prezydenta miasta odbędzie się w dniu 16 lipca br.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, Przewodniczący Dr. Duch zamyka posiedzenie o godzinie 19.15.

Protokół z 5-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta* Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Witold Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasik.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 98.

Początek posiedzenia o godzinie 19.15.

Przed porządkiem dziennym.

Urlopy Radców miejskich.

Rada miejska udzieliła następującym członkom Rady miejskiej urlopów wypoczynkowych 6-tygodniowych: Dr. Korolewicz, Dr. Schneider, Prof. Dr. Kumaniecki, Prof. Dr. Gwiazdomorski, Prof. Inż. Dr. Krauze, Dr. Tilles, Schroeder, Dr. Gross, Dr. Topolnicki, Dr. Landau Ignacy, Freund, Gottlieb, Dr. Krzetuski, Epstein, Rutkowski, Rittermann, Kostrzewska, Dr. Kes-

sler, Prof. Inż. Dr. Załęski, Faliszewski, Weinsberg, Raszka, Mgr. Gorzecki, Dr. Flach, ks. Dr. Jarosiński, Pliszewski, Prof. Dr. Nowak.

Porządek dzienny.

Upoważnienie połączonych Sekcyj Rady m. do działania imieniem Tymczasowej Rady m. w czasie feryj.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki zgłasza następujący wniosek:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 82 statutu m. Rada miasta przekazuje do załatwienia połączonym Sekcjom i Komisjom sprawy i czynności, zastrzeżone Radzie m., a należne do własnego zakresu działania Gminy, na czas tegorocznych feryj letnich, t. j. do pierwszego posiedzenia Rady we wrześniu b. r. z tem, że na każde takie posiedzenie w czasie feryj zapraszać należy wszystkich radców miejskich, bawiących w Krakowie.

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 19.45.

Protokół z 6-go nadzwyczajnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 16 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta* Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Dr. Ignacy Landau.

„ „ Witold Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasik.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 111.

Początek posiedzenia o godzinie 18.

Porządek dzienny.

Wybór Prezydenta miasta.

Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch konstatuje przepisany statutem Gminy m. Krakowa komplet członków Rady miejskiej, potrzebny dla dokonania wyboru Prezydenta miasta, stwierdza, że wszyscy członkowie Rady m. otrzymali zaproszenia na posiedzenie.

Obecnych 111 Radców miejskich.

Radcy miejscy: Dr. Bobak, Dr. Czuchajowski, Dr. Goetel, Dr. Gross, Prof. Dr. Gwiazdomorski, Dr. Jarszyński, Inż. Dr. Krauze, Dr. Kuhn, Dr. Łukasik, ks. Dr. Moliński, Potocki hr. Artur, Prof. Rutkowski, Schroeder, Inż. Wierzchowski — usprawiedliwili swą nieobecność.

Wszystkie usprawiedliwienia dołączono do protokołu.

Rada m. usprawiedliwienia członków nieobecnych na dzisiejszym posiedzeniu przyjęła do zatwierdzającej wiadomości.

Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch odczytuje postanowienia §§ 42, 43 i 44 statutu dla m. Krakowa, które dotyczą wyboru Prezydenta miasta.

Po skonstatowaniu przez przewodniczącego, że dopełniono wszelkich formalności, przepisanych statutem, przystąpiono do aktu wyboru Prezydenta miasta.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki stawia kandydaturę Rm. P. Władysława Beliny-Prażmowskiego na Prezydenta miasta.

Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch zaprasza na skrutatorów Radców miejskich: Dr. Tadeusza Orzelskiego, Prof. Dr. Kazimierza Rouperta i Dr. Kazimierza Załuskiego.

Przystąpiono do głosowania.

Sekretarz Rady m. Franciszek Strasiak odczytuje w porządku alfabetycznym nazwiska obecnych członków Rady m., a ci kolejno składają swe głosy na kartkach do urny.

Dla obliczenia głosów Przewodniczący Dr. Duch zarządza 15-minutową przerwę.

Na podstawie dokonanego skrutynium wynik głosowania podał do wiadomości członków Rady Przewodniczący Dr. Duch.

Na 111 głosujących Radców miejskich otrzymał P. Władysław Zygmunt Belina-Prażmowski 109 głosów, kartek czystych oddano 2, razem 111 głosów.

Wobec powyższego Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch oznajmia, że Prezydentem stoł. król. miasta Krakowa wybrany został Rm. Pan Władysław Zygmunt Belina-Prażmowski.

Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch zapytuje, czy P. Władysław Zygmunt Belina-Prażmowski wybór przyjmuje.

Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch oddaje głos P. Władysławowi Belinie-Prażmowskiemu, który oznajmia, że wybór przyjmuje, a w myśl § 44 statutu Gminy miasta Krakowa obejmie urządowanie z chwilą zatwierdzenia jego wyboru przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej.

Wobec wyczerpania porządku dziennego Przewodniczący Wiceprezydent m. Dr. Duch zamyka posiedzenie o godzinie **19:15**.

Protokół z 7-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 16 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta* Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Witołd Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich **111**.

Początek posiedzenia o godzinie **19:15**.

Przed porządkiem dziennym.

Rada miejska udzieliła następującym Radcom miejskim urlopów wypoczynkowych: Ryklewskiemu 6 tyg., Soleckiemu 6 tyg., Stankiewiczowi 4 tyg., Dr. Chodorowskiemu 4 tyg., Cymborskiemu 4 tyg.

Porządek dzienny.

Sekretarz odczytał pismo Inż. Karola Rollego, donoszące o rezygnacji tegoż z godności członka Rady Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa.

Rm. Prof. Dr. Kumaniecki zgłasza następujący wniosek:

Tymcz. Rada m. uchwali:

Przyjmuje się do wiadomości rezygnację Prezydenta miasta inż. Karola Rollego z godności członka Rady Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa.

Równocześnie w miejsce powyższego wybiera się członkiem Rady Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Krakowa p. pułk. rez. Władysława Belinę-Prażmowskiego.

Uchwalono. (Do L. prez. 8915/31).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie **19:30**.

Protokół z 8-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 17 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta* Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Witołd Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich **80**.

Początek posiedzenia o godzinie **18**.

Przed porządkiem dziennym.

I. Wykreślenie z rejestru handlowego Sądu okręg. w Krakowie do podpisywania Gminy w sprawach Elektrowni miejskiej, Gazowni m. i Miejskich Zakładów Ceramicznych b. członków Prezydium m., a wpisanie nowych.

Wiceprezydent Ostrowski wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na podstawie § 82 statutu m. i uchwały Tymczasowej Rady m. z dnia 13 lipca 1931 uchwałą:

1) Z rejestru handlowego Sądu Okręgowego jako handlowego w Krakowie należy skreślić zgłoszonych do podpisywania Gminy w sprawach Elektrowni, Gazowni i M. Zakładów Ceramicznych: Prezydenta m. Inż. Karola Rollego, Wiceprezydentów Dra Piotra Wielgusa, Dra Ludwika Schneidra oraz byłego Dyrektora Elektrowni m. Inż. Stanisława Bielińskiego.

2) Wyznacza się do podpisywania Gminy w sprawach Elektrowni m., Gazowni m. i M. Zakładów Ceramicznych PP.: Prezydenta miasta Władysława Zygmunta Belinę-Prażmowskiego, Wiceprezydentów m. Dra Kazimierza Ducha i Dra Stanisława Klimeckiego.

Uchwalono. (L. prez. 8358/31).

II Zaciągnięcie pożyczki 400.000 zł., względnie równowartości w dolarach w Komun. Kasie Oszcz. m. Krakowa na pokrycie udziału Gminy w kosztach budowy IV mostu na Wiśle.

Rm. Dr. Krzetuski wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na podstawie § 82 statutu m. i uchwały Rady m. z dnia 13 lipca 1931 uchwałą:

Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do zaciągnięcia wekslowej pożyczki w Komunalnej Kasie Oszczędności miasta Krakowa w kwocie 400.000 zł., względnie równowartości w dolarach na możliwie najkorzystniejszych warunkach na pokrycie udziału Gminy w kosztach budowy IV mostu na Wiśle w kwocie 200.000 zł., preliminowanego w § 173 budżetu m. na rok bieżący, oraz na pokrycie ceny kupna gruntu na rozszerzenie centralnej targowicy na bydło w kwocie 122.000 zł., preliminowanego w § 204 budżetu miejskiego na rok bieżący oraz na pokrycie części rachunków Kamieniołomów Miast Małopolskich. Powyższa pożyczka stanowi część przewidzianej budżetem sumy pożyczkowej wydatków nadzwyczajnych w kwocie zł. 3,635.000.

Uchwalono. (L. prez. 7990/31).

III. Gwarancja dla pożyczki 55.000 dolarów dla Kamieniołomów miast małopolskich wobec Banku Handlowego w Warszawie oraz w Krakowie, względnie innej instytucji finansowej na powiększenie funduszu obrotowego.

Rm. Dr. Krzetuski wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na podstawie § 82 statutu m. Krakowa oraz uchwały Tymczasowej Rady miasta z dnia 13 lipca 1931 uchwalają:

1) Gmina miasta Krakowa łącznie z Gminą miasta Lwowa i Gminą miasta Tarnowa, jako solidarni współdłużnicy, obejmują porękę dla pożyczki \$ 55.000— (pięćdziesiąt pięć tysięcy dolarów) wraz z wszelkimi przynależnościami ubocznymi i innymi kosztami, którą zaciągnąć mają Kamieniołomy Miast Małopolskich Spółka z ogr. odpow. w Krakowie — w Banku Handlowym w Warszawie Oddział w Krakowie, względnie innej instytucji finansowej na powiększenie funduszu obrotowego.

2) Gmina miasta Krakowa łącznie z Gminą miasta Lwowa i Gminą miasta Tarnowa podpisze wszystkie potrzebne w tym celu weksle i dokumenta.

3) Odsetki i wogóle wszelkie koszty połączone z niniejszą transakcją będą pokrywane z własnych funduszy Kamieniołomów Miast Małopolskich Spółka z ogr. odpow. i w tym celu Kamieniołomy Miast Małopolskich wystawią Gminie miasta Krakowa stosowną deklarację na zabezpieczenie wszystkich praw Gminy miasta Krakowa z tytułu udzielonej poręki wyniknąć mogących.

4) Niniejsza poręka Gminy miasta Krakowa trwa tak długo, jak długo trwa poręka Gminy miasta Lwowa i Gminy miasta Tarnowa.

5) Do podpisywania odnośnych dokumentów związanych z niniejszą poręką, upoważnia się Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcę, oraz radców miejskich Dra Karola Krzetuskiego i Dra Stanisława Chodorowskiego, a w razie przeszkody któregoś z nich, radców miejskich Dra Józefa Steinberga i Dra Juliana Gertlera.

Rm. Dr. Gertler popiera wniosek referenta.

W głosowaniu wniosek uchwalono.

IV. Powołanie 12 przedstawicieli Rady m. do Rady Wojewódzkiej Związku międzykomunalnego opieki społecznej.

Imieniem Komisji Matki Rady m. Rm. Prof. Dr. Kumaniecki wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na podstawie § 82 statutu m. Krakowa, oraz uchwały Tymczasowej Rady miasta z dnia 13 lipca 1931 uchwalają:

1) Dotychczasowych Członków Rady miasta do Rady wojewódzkiego związku międzykomunalnego opieki społecznej odwołuje się.

2) Na zasadzie art. 7 i 8 statutu wojewódzkiego związku międzykomunalnego opieki społecznej powołuje się do teje Rady następujących Członków Tymczasowej Rady miejskiej:

Bobrowską Bronisławę, Prof. Dra Odo Bujwida, Dra Augusta Chana, Dra Fereta Michała, Dra Grzybowskiego Konstantego, Hardta Eugenjusza, Jaicha Franciszka, Ks. Dra Jarosińskiego Pawła, Królikowskiego Adama, Dra Landaua Rafała, Ks. Dra Niemczyńskiego Józefa, Dra Schneidra Ludwika.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Sprawa dzierżawy Teatru miejskiego im. Jul. Słowackiego.

Rm. Doc. Dr. Langrod po dłuższym treściwym przedstawieniu sprawy wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na zasadzie postanowień § 82 statutu Gminy m. Krakowa, oraz uchwały Tymczasowej Rady miasta z dnia 13 lipca 1931 uchwalają:

a) Tymczasowa Rada miejska uchwała treść proponowanej umowy o dzierżawę Teatru m. im. J. Słowackiego wedle wniosku Sekcji II i III, oraz Komisji teatralnej:

b) Tymczasowa Rada miejska upoważnia do podpisania tej umowy obok P. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy Rm. Prof. Dra Kumanieckiego i Dra Krzetuskiego, a w razie przeszkody któregoś z nich, Radców wybranych przez Radę miasta dla podpisywania umów;

c) Tymczasowa Rada m. upoważnia P. Prezydenta miasta do wypłacania miesięcznie od 1 września b. r. począwszy, subwencji na rzecz Teatru m. po 25.000— zł. z kredytu wydatków zwyczajnych Działu VII z pozycji „subwencja na Teatr m. im. J. Słowackiego“, przyczem winna Tymczasowa Rada m. po upływie 6 miesięcy otrzymać budżet dodatkowy, zawierający kwoty potrzebne na wypłacenie subwencji do łącznej wysokości 300.000 zł., za sezon 1931/32, zaś w dochodach potrzebne na ten wydatek pokrycie.

W ożywionej dyskusji zabierali głos: Rm. inż. Rolle, Pronaszko, Felsztyński, Pochmarski, Dr. Flach, Dr. Krzetuski, Dr. Gertler, — poczem w głosowaniu — wnioski referenta uchwalono.

Projekt nowej umowy dołącza się do protokołu.

UMOWA

zawarta między Gminą stoł. król. m. Krakowa, działającą przez Prezydenta m. P. Zygmunta Władysława Belinę-Prażmowskiego, oraz Radców m. PP. Prof. Dr. Kazimierza Władysława Kumanieckiego i Dr. Karola Krzetuskiego na zasadzie uchwały Rady m. z dnia 13 lipca 1931 r., oraz uchwały połączonych Sekcyj Rady m. z dnia 17 lipca 1931 r., działających imieniem Rady miejskiej, a P. Teofilem Trzczańskim i P. Eugenjuszem Bujańskim w przedmiocie zmiany wzgl. uzupełnienia kontraktu dzierżawy Teatru miejskiego im. J. Słowackiego w Krakowie, z dnia 20 lipca 1929.

Art. I.

Gmina stoł. król. m. Krakowa i dzierżawcy postanawiają zgodnie zmienić wzgl. uzupełnić kontrakt dzierżawy Teatru miejskiego im. J. Słowackiego z dnia 20 lipca 1929 r. w sposób następujący:

Ostatnie zdanie Art. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„Do tego budynku odnoszą się te same postanowienia kontraktu dzierżawy, które dotyczą reszty przedmiotu dzierżawy z tą tylko zmianą, że pp. dzierżawcy obowiązani są opłacać od owego budynku osobny czynsz, który ustalony został w pierwszym roku na kwotę 405 zł. miesięcznie, w drugim i trzecim roku na 340 zł, płatną każdego dnia pierwszego w miesiącu zgóry“.

Art. II.

Zdanie końcowe Art. 4 kontraktu otrzymuje brzmienie:

„Między innymi obciążają ich wydatki na płace artystów, personelu technicznego i wogóle funkcjonariuszów w przedsiębiorstwie zajętych oraz przez Prezydenta m. do Teatru przydzielonych, opłaty społeczne na nich, ewentualny koszt orkiestry i t. d.“.

Art. III.

Po ust. 1 Art. 5 kontraktu wstawia się ustępy następujące:

„W razie, gdyby łączna wartość inwentarza, uzupełnionego przez dzierżawców, nie dosięgła w chwili rozwiązania niniejszej umowy kwoty, wynikającej z pomnożenia cyfry 30.000 zł. przez liczbę lat trwania niniejszej umowy, zobowiązują się dzierżawcy wpłacić do dni 60-ciu od rozwiązania niniejszej umowy brakującą kwotę gotówką do Kasy Miejskiej. W razie rozwiązania umowy w ciągu roku, wysokość kwoty, której ma dosięgnąć wartość uzupełnionego przez dzierżawców inwentarza, oblicza się w stosunku do czasu trwania niniejszej umowy (pro rata temporis), przyczem miesiąc, w którym rozwiązanie umowy nastąpiło, dolicza się w całości do czasu trwania umowy.“

Od określonego w poprzednim ustępie obowiązku będą dzierżawcy wolni tylko wtedy, jeżeli przedsiębiorstwo, będące przedmiotem niniejszej umowy, wykaże w okresie od dnia 1 września 1931 r. do dnia rozwiązania niniejszej umowy stratę, t. zn. jeżeli wydatki dzierżawców, związane z prowadzeniem tego przedsiębiorstwa, będą w tym okresie wyższe od sumy, utworzonej przez dodanie następujących pozycji:

1) wpływów bieżących Teatru, osiągniętych w tym okresie;

2) wypłaconej za ten okres przez Gminę m. Krakowa subwencji, oraz

3) kaucji, złożonej przez dzierżawców.

Zwolnienie to dotyczyć jednak będzie tylko tej kwoty, której brak powstanie przez niewykonywanie zakupów w okresie od 1 września 1931 r. do dnia rozwiązania niniejszej umowy za sumę na ten okres przypadającą. Jeżeli strata będzie mniejsza od przypadającej do zapłaty sumy, zwolnienie dotyczyć będzie tylko sumy, równającej się stracie“.

Art. IV.

W Art. 7 kontraktu wprowadza się zmiany następujące:

a) ust. 1 zdanie 1 słowa „własnym kosztem“ zastępuje się słowami „kosztem Gminy m. Krakowa“;

b) w ust. 1 zdanie 2 skreśla się.

Art. V.

Art. 8 kontraktu uzupełnia się w sposób następujący:

„Światło elektryczne otrzymują dzierżawcy począwszy od dnia 1 września 1931 r. bezpłatnie. Ewentualne wzmocnienie oświetlenia w stosunku do stanu istniejącego w dniu 1 lipca 1931 r. nastąpić może tylko za zgodą Prezydenta miasta“.

Art. VI.

Na końcu Art. 11 kontraktu dodaje się ustęp następujący:

„Gmina m. Krakowa przyjmuje do wiadomości oświadczenie dzierżawców, iż rozpoczęcie sezonu teatralnego 1931 r. może ulec zwłoce w związku z brakiem porozumienia się między Z. A. S. P. a Związkiem Dyrektorów. Gmina m. Krakowa zastrzega jednak, że za każde ukończone 15 dni opóźnienia w rozpoczęciu sezonu, które to rozpoczęcie winno nastąpić w dniu 1 września 1931 r., potraci się dzierżawcom $\frac{1}{24}$ część subwencji, a wypłaci za ten okres zamiast tej części subwencji tylko kwotę, potrzebną dzierżawcom na pokrycie rzeczywiście wypłaconych poborów personelu administracyjnego, technicznego i służby. Postanowienie Art. 29 nie będzie w tym przypadku stosowane. Urządzanie ciągłych przedstawień zespołów, złożonych dorywczo, i to przedstawień łączących się czasowo bezpośrednio z rozpoczęciem przedstawień zespołu stałego, będzie uważane za rozpoczęcie sezonu“.

Art. VII.

W Art. 12 kontraktu dodać ustęp 2 o brzmieniu:

„W 1932 r. sezon dramatu wolno będzie dzierżawcom zakończyć już z dniem 31 maja, z tem jednakże zastrzeżeniem, że dzierżawcy przed 1 maja 1932 uzyskają aprobatę Komisji teatralnej na program dalszych przedstawień (operowych, operetkowych, rewjowych lub innych) i zapewnią stałość przedstawień oraz możliwość i prawo kontroli ze strony Komisji teatralnej nad ich artystycznym wykonaniem“.

Art. VIII.

W miejsce Art. 20 ust. 1 zdanie 3 kontraktu stawia się postanowienia następujące:

„Dochód z garderoby należy do dzierżawców, ciąży jednak na nich obowiązek ubezpieczenia się od

szkody powstałej w teje garderobie. Nadto obowiązani będą dzierżawcy opłacać Gminie tytułem podatku widowskiego po każdym przedstawieniu w pierwszym roku dzierżawy 3%, zaś w drugim roku do dnia 31 grudnia 1930 r. — 4% od dochodu brutto, osiągniętego z biletów wstępu. Za czas od dnia 1 stycznia 1931 r. do dnia rozwiązania niniejszej umowy zwalnia się dzierżawców od opłacania podatku widowskiego w zupełności“.

Na końcu Art. 20 ust. 1 dodaje się zdanie następujące:

„Istniejące w dniu 1 lipca 1931 r. ceny miejsc obowiązywać będą w sezonie 1931/32 przy przedstawieniach dramatycznych jedynie tylko w czasie gościnnych występów wybitnych artystów scen stołecznych; natomiast ceny miejsc na przedstawienia normalne i popularne ulegną z dniem 1 września 1931 obniżce w ten sposób, że cena fotela (bez garderoby i przedsprzedaży) wynosić będzie na przedstawieniach normalnych 7 zł., zaś na przedstawieniach popularnych 5 zł. Ceny innych miejsc ulegną stosunkowemu obniżeniu. Ceny miejsc nie mogą być podwyższone bez zgody Prezydenta miasta“.

Art. IX.

Art. 28 kontraktu ulega zmianom następującym:

1) Punkt a) otrzymuje brzmienie: „wyplacać im tytułem subwencji w dwóch pierwszych latach trwania umowy kwotę 250.000 zł. rocznie, zaś w trzecim roku kwotę 300.000 zł., a to w ratach miesięcznych zgóry“;

2) wstawia się punkt b) o brzmieniu „dostarczać im począwszy od dnia 1 września 1931 r. bezpłatnie światła elektrycznego“;

3) dotychczasowy punkt b) otrzymuje oznaczenie „c“.

Art. X.

Art. 30 kontraktu otrzymuje brzmienie następujące:

„Jako kaucję dzierżawną złożyli dzierżawcy książeczkę Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie, opiewającą na kwotę 81.000 zł. Nr. 143 302 oraz na imię Dyrekcji Teatru Miejskiego, a zawinkulowaną na rzecz Gminy m. Krakowa, przyczem dzierżawcy upoważniają Gminę m. Krakowa, aby celem zaspokojenia pretensyj, które na zasadzie Art. 31 kontraktu mają być z kaucji pokryte, podejmowała samodzielnie, t. j. bez interwencji czy to sądu, czy to dzierżawców z powyższej książeczki potrzebne kwoty. Gdyby w ten sposób suma, złożona na książeczkę uległa zmniejszeniu, obowiązują się dzierżawcy uzupełnić ją do pierwotnej kwoty 81.000 zł., a to do dnia 14-tu od wezwania ich do tego przez Gminę m. Krakowa pod rygorem natychmiastowego rozwiązania umowy“.

Art. XI.

Ust. 2 wstawia się do kontraktu jako Ar. 35 b) ustęp następujący:

„1) Ze względu na obecne przesilenie teatralne i związane z niem trudności prowadzenia Teatru, wydeleguje Komisja teatralna jednego ze swych Członków, posiadającego odpowiednio wiadomości fachowe, który będzie mógł żądać od dzierżawców w każdej chwili wszelkich odnoszących się do prowadzenia Teatru wyjaśnień, a który zarazem na żądanie dzierżawców będzie

im pomocny w sprawowaniu artystycznego i finansowego kierownictwa Teatru.

Dla kontrolowania gospodarki finansowej poddają się dzierżawcy rewizji rachunków co miesiąc przez organ Magistratu z udziałem jednego Członka Komisji teatralnej w sposób, jak to miało miejsce w czasie prowadzenia Teatru przez Gminę m. Krakowa we własnym zarządzie“.

2) Dotychczasowy Art. 35 otrzymuje oznaczenie 35 a).

Kraków, dnia 23 lipca 1931 r.

Prezydent miasta:

Władysław Belina-Prażmowski wr.

Radcy miejscy:

Dr. Karol Krzetuski wr.

Dr. Kazimierz Władysław Kumaniecki wr.

Dzierżawcy:

Teofil Trzeciński wr.

Eugenjusz Bujański wr.

II. Pobory członków Prezydjum miasta.

Rm. Dr. Krzetuski wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miasta działające na podstawie § 82 statutu Gminy miasta Krakowa oraz uchwały Tymczasowej Rady miasta z dnia 13 lipca 1931 uchwalają:

Na podstawie § 19 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 30 grudnia 1924 r. o dostosowaniu uposażeń członków Zarządu miasta i pracowników związków komunalnych do uposażenia funkcjonariuszów państwowych. Tymczasowa Rada miejska przyznaje:

1) Prezydentowi miasta *Władysławowi Zygmuntowi Belinie Prażmowskiemu* uposażenie według III grupy uposażenia z przewidzianym w § 7 powyższego rozporządzenia 40% dodatkiem reprezentacyjnym, oraz pp. *Wiceprezydentom* m. *Dr. Kazimierzowi Duchowi*, *Dr. Stanisławowi Klimeckiemu*, *Dr. Ignacemu Landauowi* i *Witołdowi Ostrowskiemu*, uposażenie według IV grupy uposażenia z przewidzianym w § 7 cyt. rozporządzenia 20% dodatkiem reprezentacyjnym, przy zastosowaniu tak do Prezydenta miasta jak i *Wiceprezydentów* miasta postanowień § 53 cytowanego rozporządzenia o zaliczeniu odpowiednich szczebli.

2) Uchwała wchodzi w życie z dniem rozpoczęcia urzędowania Prezydenta względnie *Wiceprezydentów* miasta.

Uchwalono.

(L. prez. 9112/31)

III. Sprawa nadbudowy 4-ech szkół miejskich i zaciągnięcie na ten cel pożyczki 500.000 zł. w Zakładzie pensyjnym we Lwowie.

Wiceprezydent m. *Ostrowski* po szczegółowym przedstawieniu sprawy i konieczności nadbudowy szkół miejskich wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady m. działające na zasadzie postanowień § 82 statutu miejsk. i uchwały Tymczasowej Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r. uchwalają:

1. Zgodnie z wnioskami Rady szkolnej miejskiej, powziętymi na posiedzeniu tejże Rady w dniu 3 lipca 1931 r. oraz życzeniem Inspektora Rady szkolnej miejsk., złożonem do protokołu konferencji z dniem 9-go lipca 1931, Gmina miasta Krakowa przystępuje bezzwłocznie:

- | | |
|--|-------------|
| a) do nadbudowy III p. budynku publicznej żeńskiej szkoły powszechnej im. św. Scholastyki przy ulicy św. Marka L. 34, według planów Budownictwa miejskiego i kosztorysu z dnia 15 marca 1930 r., kosztem do | 200.000 zł. |
| b) do nadbudowy I p. w publicznej koedukacyjnej szkole powszechnej XXXIX im. Bartosza Głowackiego w Dz. Dąbie, przy ul. Jachowicza L. 5 i 6, według planów Budownictwa miejsk. i kosztorysu z dnia 6 lutego 1930 r., kosztem do | 140.000 „ |
| c) do nadbudowy II p. w publicznej męskiej szkole powszechnej XXXI im. Dra Jordana w Dz. Półwie Zwierzyńskie, przy ulicy Słonecznej L. 18, według planów i kosztorysu Budownictwa miejsk. z dnia 10 lipca 1931, kosztem do | 80.000 „ |
| d) do budowy ustępów splukiwanych i kanalizacji w publicznej męskiej szkole XLVII im. ks. J. Poniatowskiego przy ulicy Zamoyskiego L. 58 i publ. żeńskiej szkole XLVII im. Anny Jagiellonki, przy ulicy Zamoyskiego L. 60, według planów i kosztorysu Budownictwa miejskiego z dnia 15 marca 1931 r., kosztem do | 60.000 „ |
| e) na wewnętrzne urządzenie nowych sal szkolnych, powstałych w nadbudowanych częściach budynków szkolnych ad a) b) c) przeznacza się kredyt do wysokości | 20 000 „ |
| Razem | |

2. Celem przeprowadzenia powyższych robót, upoważnia się Pana Prezydenta miasta łącznie ze Sekcją skarbową do przeprowadzenia potrzebnych pertraktacji i do zaciągnięcia pożyczki w Zakładzie pensyjnym dla funkcjonariuszy jako Zakładzie ubezpieczeń pracowników umysłowych we Lwowie, ul. Piekarska 1 a — do wysokości 500.000 zł. na warunkach zasadniczych, zawartych w piśmie tegoż Zakładu z dnia 1 lipca 1931 L. 910/931 przy konieczności osiągnięcia możliwie najniższego oprocentowania i najdogodniejszego dla Gminy miasta Krakowa planu spłat, przyczem Gmina miasta Krakowa udziela dla powyższej pożyczki zabezpieczenia hipotecznego na realnościach, stanowiących własność Gminy miasta Krakowa.

3. Do podpisania potrzebnych dokumentów pożyczkowych upoważnia się Pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcę oraz radców miejskich Karola Haraschina i Antoniego Kłosińskiego, a w razie zaś przeszkody którego z nich Jana Raszkę i Władysława Rutkowskiego.

4. Ze względu na konieczność bezzwłocznego przystąpienia do powyższych robót upoważnia się Pana Prezydenta miasta oraz Sekcję I do rozpisania licytacji

i oddania robót przedsiębiorcom według zasad przyjętych w Gminie, przyczem Sekcja I wydeleguje 4 członków do nadzoru tychże robót, a to po jednym do każdej budowy.

Uchwalono.

IV. Sprawa Statutu Miejskiego Domu Wycieczkowego.

Wiceprezydent miasta Ostrowski wnosi:

Sekcje połączone Tymczasowej Rady miejskiej, działające na podstawie § 82 statutu miejsk. i uchwały Tymczasowej Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r. uchwałą załączony statut Miejskiego Domu Wycieczkowego.

(Statut dołącza się do protokołu).

Uchwalono.

STATUT

Miejskiego Domu Wycieczkowego.

§ 1. Podstawa prawna.

Na zasadzie uchwały Rady miejskiej z dnia 26-go marca 1930 r., Gmina miasta Krakowa przy pomocy finansowej Skarbu Państwa, Kuratorjum (K. O. S.) wniosła „Miejski Dom Wycieczkowy“ w Krakowie na parceli gminnej lwh 203 L. kat. 74/1, Dz. XIV, przy parku Dra Jordana w t. zw. „Oleandrach“, własnością Gminy będący.

§ 2. Cel.

Do korzystania z Miejskiego Domu Wycieczkowego mają prawo:

- młodzież szkolna odbywająca wycieczki w grupach pod kierownictwem nauczycieli lub kierowników organizacji wychowawczych szkolnych;
- drużyny i zespoły wędrownie uczniów oraz pojedynczy uczniowie odbywający wycieczki piesze, wioślarskie, narciarskie, kolarskie itp.;
- nauczyciele towarzyszący wycieczkom młodzieży szkolnej oraz zespoły wycieczkowe nauczycielskie;
- o ile lokal jest wolny, wycieczki zespołowe młodzieży pozaszkolnej, nauczyciele, studenci szkół akademickich, członkowie towarzystw turystycznych, wreszcie różne instytucje, odbywające wycieczki w grupach.

Przy przyjmowaniu wycieczek powyższa kolejność musi być przestrzegana.

Ponadto, o ile wycieczki ulegną znacznej redukcji, ubikacje domu Wycieczkowego będą mogły służyć na cele wychowania pozaszkolnego krakowskiej młodzieży szkolnej, a to według osobnej instrukcji, ułożyć się mającej z Kuratorjum K. O. S., przyczem przeznacza się niezależnie od celów wycieczkowych jeden pokój dla koła krajoznawczego i dwa pokoje dla komend chorągwi harcerskich męskiej i żeńskiej.

§ 3. Koszty utrzymania.

Tu należą:

- zarządca;
- dozorca domu (zarazem palacz przy centralnem ogrzewaniu);
- służba pomocnicza;

- d) konserwacja budynku i wewnętrznego urządzenia;
- e) opał;
- f) utrzymanie czystości;
- g) konserwacja inwentarza i jego uzupełnienie;
- h) światło, gaz, woda;
- i) pranie bielizny;
- j) wydatki administracyjne;
- k) ubezpieczenie od ognia i odp. cyw.;
- l) amortyzacja długów;
- m) nieprzewidziane.

§ 4. Fundusze.

Tu należą dochody:

- a) opłaty od członków wycieczek;
- b) subwencja Gminy;
- c) dochody z imprez, urządzanych w Domu;
- d) dary, zapisy, fundacje i t. p.;
- e) subwencje Państwa względnie innych instytucji społecznych.

Subwencja Gminy ad b) obejmuje wydatki określone budżetem miejskim na;

- 1) amortyzację zaciągniętych pożyczek na wykończenie Domu wycieczkowego i wewnętrznego urządzenia w stanie z daty 1 sierpnia 1931 r.;
- 2) konserwację budynku z wewnętrznym urządzeniem;
- 3) ubezpieczenie od ognia.

§ 5. Organy kierujące.

Organem kierującym i nadzorczym jest Komitet Miejskiego Domu Wycieczkowego, w skład którego wchodzi:

- a) Prezydent miasta względnie jego zastępca jako przewodniczący. W razie przeszkody zastępca przewodniczącego będzie każdorazowy kurator Kuratorjum okręgu szkolnego;
 - b) 2 delegatów Rady miasta;
 - c) każdorazowy kurator K. O. S. względnie jego zastępca i 1 delegat Kuratorjum K. O. S.
- W razie równości głosów rozstrzyga Przewodniczący.

Do zakresu działania Komitetu należy:

- a) ustanowienie zarządcy Domu;
- b) kontrola zarządu;
- c) prawo wizytacji Domu;
- d) oznaczanie opłat dla członków wycieczek i wyjednywanie ewentualnych zasiłków pieniężnych, subwencji, darów i t. p.;
- e) zatwierdzanie budżetu Domu;
- f) przedkładanie Radzie miasta i Kuratorjum dorocznych sprawozdań wraz z zamknięciem rachunkowym za rok ubiegły.

Komitet obraduje na podstawie regulaminu przez siebie opracowanego. W posiedzeniach Komitetu bierze udział zarządca Domu względnie prawne przedstawicielstwo danej instytucji (jak niżej w § 6), z głosem doradczym. Prezydent miasta względnie jego zastępca w charakterze zastępcy przewodniczącego Komitetu reprezentuje Dom nazewnątrz.

§ 6. Zarząd.

Organem wykonawczym Komitetu jest Zarządca domu, którym może być albo osoba fizyczna albo insty-

tucja społeczna o charakterze osoby prawnej. W drugim wypadku osobę, wskazaną przez daną instytucję na stanowisku zarządzającego domem, Komitet również zatwierdza.

Do obowiązków zarządcy należy:

- a) administracja domu;
- b) przestrzeganie obowiązujących przepisów i odpowiedzialność wobec władz;
- c) prowadzenie ksiąg rachunkowych kasowych i administracyjnych;
- d) wykonanie uchwał Komitetu;
- e) przedkładanie Komitetowi periodycznych sprawozdań o ruchu wycieczkowym i sprawozdań rachunkowych;
- f) przygotowanie wniosków na Komitet. Zarządca w wykonaniu powyższych czynności służbowych podlega kontroli Magistratu.

Zarządca spełnia swe czynności na podstawie regulaminów, obowiązujących dla Miejskiego Domu Wycieczkowego w Krakowie.

Z uwagi na przejęcie przez Gminę m. Krakowa obowiązku konserwacji budynku wraz z wewnętrznym urządzeniem, budynek pod względem konserwacyjnym podlega Budownictwu miejskiemu, w myśl obowiązujących w tym względzie przepisów. Z tych względów zarządca domu jest obowiązany o każdej zauważonej usterce bezzwłocznie donieść Magistratowi.

Kraków, dnia 20 kwietnia 1931 r.

V. Wybór Delegatów Gminy miasta Krakowa do Komitetu Domu Wycieczkowego.

Imieniem Komisji Matki Tymczasowej Rady miejskiej r. m. Prof. Dr. Kumaniecki wnosi:

Połączone Sekcje Tymczasowej Rady miejskiej działając na zasadzie § 82 statutu gminy m. Krakowa i uchwały Tymczasowej Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r. uchwalają:

Do Komitetu Miejskiego Domu Wycieczkowego jako delegatów Gminy miasta Krakowa powołać:

R. m. Prof. Dra Kumanieckiego i Rittermana.
Uchwalouo.

VI. Nadanie nazw dwom ulicom w Krakowie.

Radca Budownictwa miejsk. Inż. Chwaj wnosi:

Połączone Sekcje Tymczasowej Rady miejskiej działając na podstawie § 82 statutu miejskiego oraz uchwały Tymczasowej Rady miejskiej z dnia 13 lipca 1931 r. uchwalają:

1. Z okazji wszechświatowego Zjazdu Esperantystów w Krakowie, który jest dowodem doniosłości esperanta w międzynarodowym porozumieniu się ludzkości nadaje się ulicy — dotychczas Niecałą zwanej — nazwę ulicy Dra Ludwika Zamenhofa, twórcy esperanta.

2. Nowo otwartej ulicy na gruntach gminnych u wylotu ulicy Długiej ku Alei Słowackiego nadaje się nazwę ulicy Jerzego Żuławskiego, zmarłego poety i bojownika o wolność Narodu.

R. m. Prof. Dr. Bujwid zgłasza następujący wniosek:

„Na dzień 1 sierpnia wygotować tablicę z napisem ulicy Dra Ludwika Zamenhofa, urządzić uroczystość odsłonięcia z udziałem reprezentacji miasta“.

R. m. Inż. Rolle zgłasza wniosek;

„Na nowonazwanych ulicach umieścić tablice objaśniające dane nazwy“.

W głosowaniu wnioski referenta z poprawkami r. m. Prof. Dra Bujwida i r. m. Inż. K. Rollego uchwalono.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 21:45.

Protokół z 9-go jawnego posiedzenia Tymcz. Rady miejskiej z dnia 18 lipca 1931 r.

Obecni: *Przewodniczący Wiceprezydent miasta*
Dr. Kazimierz Duch.

Wiceprezydent miasta Dr. Stanisław Klimecki.

„ „ Dr. Ignacy Landau.

„ „ Witold Ostrowski.

Sekretarz Rady miasta Franciszek Strasiak.

Ogólna liczba obecnych Radców miejskich 120.

Początek posiedzenia o godzinie 12.

Uroczyste zaprzysiężenie p. Prezydenta miasta Władysława Beliny-Prażmowskiego.

Salę radziecką wypełnili szczerze członkowie Rady miejskiej, loże i galerja były silnie obsadzone przez publiczność.

Gdy na salę wszedł p. Belina Prażmowski w otoczeniu wicewojewody krakowskiego p. Mieczysława Bileka, naczelnika Wydziału bezpieczeństwa Walickiego i radcy województwa Starosolskiego oraz wiceprezydentów miasta Dr. Duch, Dr. Klimeckiego, Dr. Landaua, Ostrowskiego z sekretarzem prezydjalnym Strasiakiem, zerwały się gromkie oklaski.

Posiedzenie otworzył wiceprezydent m. Dr. Duch, stwierdzając, że otrzymał reskrypt Ministerstwa spraw wewnętrznych zawiadamiający, iż Pan Prezydent Rzeczypospolitej zatwierdził wybór p. Beliny-Prażmowskiego na Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa.

Reskrypt z daty 17 lipca 1931 r. L. Sm. 351/1931 odczytał sekretarz prezydjalny Magistratu p. Strasiak.

Po odczytaniu powyższego reskryptu, radca województwa Starosolski odczytał przepisana rotę przysięgi, którą powtarzał p. Władysław Belina Prażmowski — stając przed krucyfiksem z wzniesioną w górę prawą ręką.

Wszyscy radcy miejscy oraz publiczność powstali z miejsc.

Po złożeniu przysięgi zabrał głos Wicewojewoda p. Bilek, który powitał nowy Zarząd miasta i złożył serdeczne życzenia. Życzenia te przywitane były burzą oklasków.

Przemówienie Prezydenta miasta Beliny-Prażmowskiego.

Panie Wojewodo — Świetna Rado!

W pierwszym rządzie chcę po raz drugi podziękować Świetnej Radzie za zaufanie, jakim mnie obdarzyła, wyborem swoim, poruczając mi mandat Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa.

Obejmując rządy Krakowa zdaję sobie w zupełności sprawę z odpowiedzialności, jaką biorę na swoje barki, gdy jako żołnierz Niepodległej Polski, który z tych

historycznych murów na rozkaz i za przewodem Marszałka Piłsudskiego rozpoczął walkę o nową Polskę, mam nawiązać do wielkich tradycji podwawelskiego Grodu i działalności moich znakomych poprzedników z poprzedniej ery samorządowej.

Odpowiedzialność tę odczuwam tem silniej, że staję do tej pracy w chwili ogólnego przesilenia gospodarczego, które dotkliwie odbija się i na naszym mieście. W szczególności Kraków znajduje się obecnie w bardzo ciężkich warunkach finansowych z powodu zbyt dużego obciążenia kredytami krótkoterminowymi i wyczerpania źródeł dochodowych. Nie mam zamiaru bynajmniej obwiniać poprzednich zarządów miasta za stan, jaki wytworzył się u nas w związku z ogólną sytuacją ekonomiczną całego kraju, a nawet całego świata, przeciwnie, podnieść muszę zasługi ustępującego Prezydenta, które mimo trudności umiało dać sobie radę, utrzymując miasto na właściwym poziomie jego historycznych zadań kulturalnych.

Uzdrowienie gospodarki miejskiej widzę w jak najdalej posuniętej oszczędności na wydatki nieprodukcyjne; w doprowadzeniu do jaknajwiększej wydajności przedsiębiorstw miejskich, które w budżecie naszym stanowią pokaźną pozycję i w konieczności skonwertowania długów krótkoterminowych wysoko oprocentowanych przez zaciągnięcie większej pożyczki długoterminowej na dogodnych warunkach, a temsamem uaktywnienie budżetu miasta. Uzyskane w ten sposób sumy będzie można obrócić na najpilniejsze potrzeby, których jest wiele.

Pozwolą Szanowni Państwo, że wymienię z nich tylko najbardziej piekące, gdyż wyliczanie wszystkich zajęłoby nam zbyt wiele czasu. A więc w pierwszym rzędzie stworzenie zapasów kasowych, umożliwiających sprawne wypełnianie zobowiązań finansowych. Dalej doprowadzenie do porządku dróg i ulic, które pozostawiają wiele do życzenia, a w życiu miasta odgrywają pierwszorzędną rolę; rozbudowę szkół, ochronek i żłobków, które z powodu swej ciasnoty nie odpowiadają celowi, dla którego służą; zrealizowanie budowy Muzeum Narodowego, co dla Krakowa, jako Aten polskich ma pierwszorzędne znaczenie i to nietylko kulturalne, ale i gospodarcze; uskutecznienie nieodzownie potrzebnej budowy linii kolejowej Kraków—Miechów; umocnienie Krakowa jako bazy ruchu turystycznego, przyczem podkreślę, że wyżej wymienione prace przyczynią się wydatnie do zmniejszenia bezrobocia.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcji i Komisji Rady Przybocznej.

Dnia 11 lipca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Pana Wiceprezydenta miasta Dra St. Klimeckiego posiedzenie połączonych Sekcji III i II (prawniczej i skarbowej) oraz Komisji teatralnej. Ukonstytuowanie się Sekcji nastąpiło w ten sposób, że przewodniczącym Sekcji prawniczej został wybrany jednogłośnie b. minister Prof. U. J. Dr. Kazimierz Kumaniecki, zaś zastępcą adw. Dr. Tilles. Przewodniczącym Sekcji skarbowej wybrano również jednomyślnie Dra K. Krzetuskiego,

zaś na zastępcę Dra Czuchajowskiego. Następnie przystąpiono do obrad nad zmianą kontraktu dzierżawy teatru miejskiego, spowodowaną ciężkimi warunkami finansowymi, z jakimi walczą wszystkie teatry nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie. Nad wnioskiem przedstawionym przez Rm. Prof. U. J. Dra Gwiazdomorskiego wywiązała się długa i rzeczowa dyskusja, w toku której między innymi drobnymi zmianami postanowiono przedłożyć Radzie miejskiej wniosek o podwyższenie subwencji na rzecz dzierżawców teatru o kwotę 50.000 zł. na przeciąg jednego roku, t. j. od dnia 1 września 1931 r.

Dnia 24 lipca b. r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Witolda Ostrowskiego posiedzenie Komisji drogowo-kanalowej Tymczasowej Rady miasta, na którym rozstrzygnięto oferty na budowę nowych kanałów w ul. Mogiłskiej i na Osiedlu, w ul. Pasterskiej i Glinianej w Dz. XIX, oraz oddano

dostawę materiałów kamienno-wapiennych i dostawę zaprzęgów konnych do robót drogowych i kanałowych na rok budżetowy 1931/32.

Następnie zatwierdzono budowę kanału w ulicy Czapskich w Dz. IV, projekt budowy kanału na gruntach parcelowanych w Dz. XVI, projekty urządzenia ulic na gruntach parcelowanych w Dz. XVI i XII, 2-ch nowych ulic poprzecznych od ulicy Słonecznej w Dz. XII, oraz projekty kilku chodników i oświetlenia elektrycznego końcowej części ulicy Wielickiej.

Ponadto zatwierdzono koszt wykonawczy urządzenia ulicy Grzegórzeckiej i szeregu połączeń kanałowych.

Wkońcu wyłoniła Komisja Subkomitet, mający za zadanie ujęcie w swe ręce sprawy ochrony wznieść, okalających od południa i zachodu miasto, które zagrożone są w swem istnieniu eksploatacją kamienia przez powstałe tam przedsiębiorstwa.